



CLR-2310

Digital FM Clock Radio

User manual

Bedienungsanleitung

Manuel d'instructions

Manuale d'istruzioni

Manual de instrucciones

Manual de instruções

Gebruiksaanwijzing

Návod k použití

Návod na použitie

Instrukcja obsługi

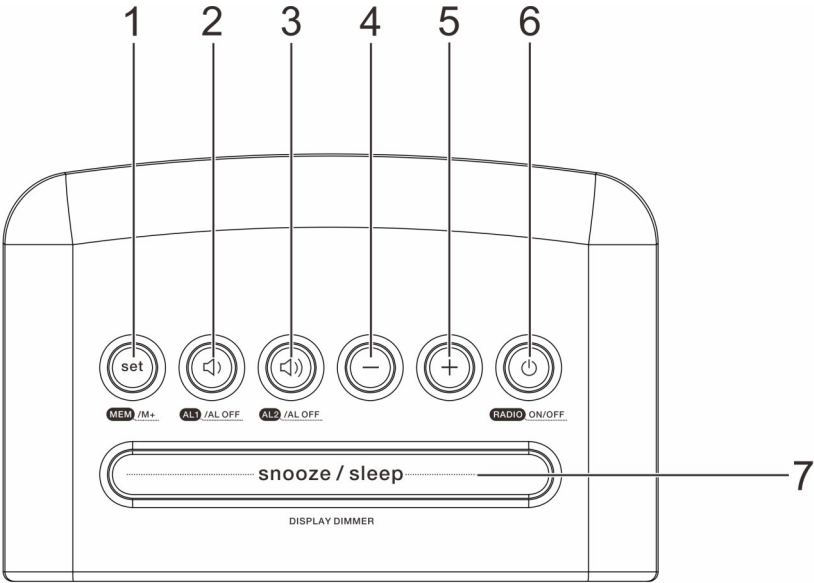
INDEX

English	Page	1
Deutsch	Seite	4
Français	Page	8
Italiano	Pagina	12
Español	Página	16
Portugues	Pagina	20
Nederlands	Pagina	24
Čeština	Strana	28
Slovenský	Strana	32
Polski	Strona	36

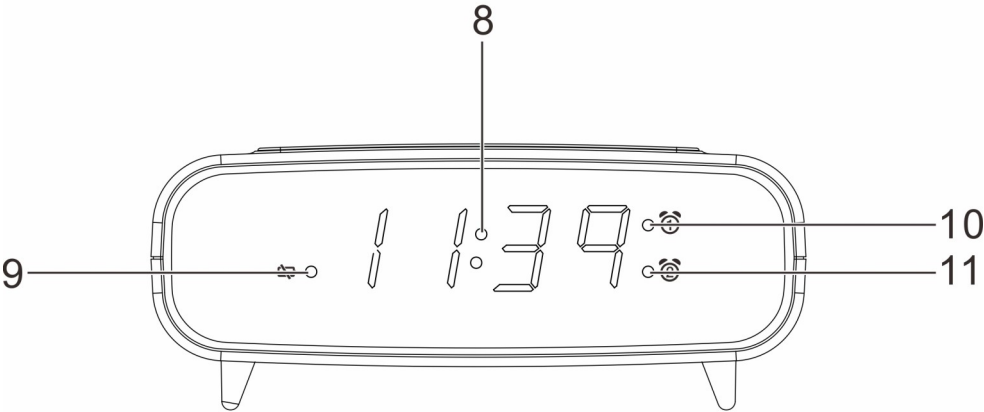
- Your new unit was manufactured and assembled under strict ROADSTAR quality control. Thank you for purchasing our product for your music enjoyment. Before operating the unit, please read this instruction manual carefully. Keep it also handy for further future references.
- Ihr neues Gerät wurde unter Beachtung der strengen ROADSTAR Qualitätsvorschriften gefertigt. Wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produktes und wünschen Ihnen optimalen Hörgenuss. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung durch, und heben Sie sie auf, um jederzeit darin nachschlagen zu können.
- Votre nouvel appareil a été fabriqué et monté en étant soumis aux nombreux tests ROADSTAR. Nous espérons que cet appareil vous donnera entière satisfaction. Avant de vous adonner à ces activités, veuillez lire attentivement ce manuel d'instructions. Conservez-le à portée de main à fin de référence ultérieure.
- Il vostro nuovo apparecchio é stato prodotto ed assemblato sotto lo stretto controllo di qualità ROADSTAR. Vi ringraziamo di aver acquistato un nostro prodotto per il vostro piacere d'ascolto. Prima di procedere all'utilizzo dell'apparecchio, leggete attentamente il manuale d'istruzioni e tenetelo sempre a portata di mano per futuri riferimenti.
- Vuestro nuevo sistema ha sido construido según las normas estrictas de control de calidad ROADSTAR. Le felicitamos y le damos las gracias por su elección de este aparato. Por favor leer el manual antes de poner en funcionamiento el equipo y guardar esta documentación en case de que se necesite nuevamente.
- Seu novo aparelho foi construido e montado sob o estrito controle de qualidade da ROADSTAR. Agradecemos por ter comprado nosso produto para a sua diversão. Antes de usar esta unidade é necessário ler com atenção este manual de instruções para que possa ser usada apropriadamente; mantenha o manual ao seu alcance para outras informações.

CLR-2310BK

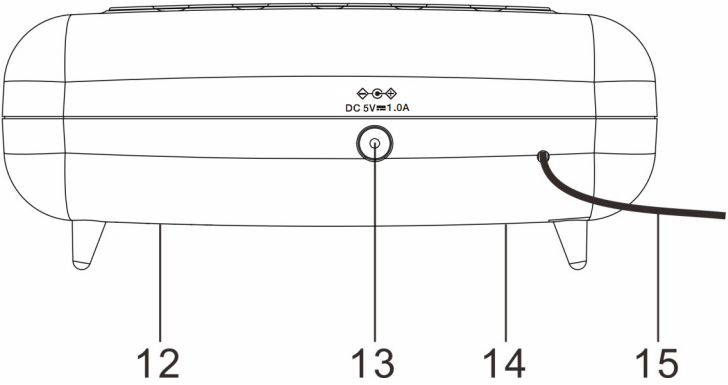
TOP



FRONT



BACK



LOCATION OF CONTROLS

1. MEM/M+ button / SET button
2. ALARM 1 button / VOL DOWN button / ALARM OFF button
3. ALARM 2 button / VOL UP button / ALARM OFF button
4. BACKWARD button
5. FORWARD button
6. RADIO ON/OFF button
7. SNOOZE button / SLEEP button / DISPLAY DIMMER button
8. Display
9. Low Battery Indicator (When lit, indicates backup batteries should be replaced.)
10. Alarm 1 (When lit, indicates Alarm 1 is armed. If not lit, Alarm 1 is not armed.)
11. Alarm 2 (When lit, indicates Alarm 2 is armed. If not lit, Alarm 2 is not armed.)
12. Speaker
13. DC IN jack
14. Battery compartment
15. Antenna

POWER SOURCES

AC POWER: You can power your clock radio by plugging the Power adaptercord into a wall AC power outlet. Check that the rated voltage of your appliance matches your local voltage.

BATTERY BACK-UP POWER FAILURE PROTECTION

This radio has a battery back up circuit that will keep the correct time and alarm settings in the event of a temporary power interruption.

Install a 3V CR-2032 battery (not included), into the battery compartment located on the bottom of the unit.

Change the battery every 9 to 12 months for best result and avoid possible battery leakage.

If power is temporarily interrupted the display will blink and the radio will not play. However, the battery back-up circuit will continue to maintain the clock and alarm settings. When power is restored the clock will display the correct time and alarm settings, and no adjustment is necessary.

CLOCK SETTING

In standby mode, press and hold the **[SET]** button (1) to enter the clock setting mode.

Setting the time: Press the **[BACKWARD]** (4) button to set the hour time and **[FORWARD]** button (5) to set the minute time.

Press the **[SET]** button (1) to confirm each setting option.

ALARM SETTING

In stand by mode:

Press the **[ALARM 1]** or **[ALARM 2]** button (2 or 3) to show the current alarm 1 or 2 setting, respectively.

Press and hold the **[ALARM 1]** or **[ALARM 2]** button (2 or 3) to enter the alarm time setting mode.

In the alarm setting mode, press the **[ALARM 1]** or **[ALARM 2]** (2 or 3) repeatedly to cycle through the setting options:

Alarm hour time > alarm minute time > Alarm sound source

Press the **[BACKWARD]** or **[FORWARD]** button (4 or 5) to adjust the values in each setting option. Press and hold the button to change the values quickly.

Press the **[ALARM 1]** or **[ALARM 2]** button (2 or 3) to confirm each setting option.

Once settings are done, the alarm is enabled and the corresponding AL 1 or AL 2 icon (10 or 11) will turn on.

Note: Select the buzzer ("bu" shows on the display), the radio (the last played radio frequency shows on the display), as the alarm sound source.

When the alarm is set to radio mode, the alarm will use the last tuned radio station.

When the clock time is displayed, press the **[ALARM 1]** or **[ALARM 2]** button (2 or 3) to enable or disable the respective alarm. The corresponding Alarm 1 or Alarm 2 indicator (10 or 11) (alarm or radio) will switch on when the alarm is enabled.

SNOOZE

To temporarily silence a sounding alarm, press the **[SNOOZE]** (7) button. The alarm will sound again when the snooze period (9 minutes) is over.

The corresponding Alarm 1 or Alarm 2 indicator (alarm or radio) flashes on the display during the snooze period.

To cancel the snooze period and the alarm, press any ALARM OFF button.

TO USE THE RADIO

Press the **[RADIO ON/OFF]** button (6) to switch the radio on.

Press the **[BACKWARD]** or **[FORWARD]** button (4 or 5) to adjust frequency.

Press and hold the **[BACKWARD]** or **[FORWARD]** button (4 or 5) to automatically tune to the next available FM station. Press the **[RADIO ON/OFF]** button (6) to switch the radio off. **Note:** For a better reception reorient the antenna.

PRESETS

Tune to a station. Press and hold the **[MEM/M+]** button (1) until "P01" (or the next available preset slot) shows on the display.

Press the **[BACKWARD]** or **[FORWARD]** button (4 or 5) to select a preset number (P01-P10).

Press the **[MEM/M+]** button (1) to confirm. The preset station has been set up.

Press the **[MEM/M+]** button (1) repeatedly while listening to the radio to select a preset station. Alternatively, press the **[MEM/M+]** button (1) once and then press the **[BACKWARD]** or **[FORWARD]** button (4 or 5) to select a preset station.

SLEEP TIMER

This sleep function defines the duration of time before the radio switches itself off automatically.

When the radio is switched on, press the **[SLEEP]** button (7) repeatedly to select a sleep period (Options: Off, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 and 90 minutes).

The radio will automatically switch off when the sleep period is over.

Press the the **[SLEEP]** button (7) button to check the remaining time before the radio switches off. Press the **[RADIO ON/OFF]** button (6) to cancel this function.

LED DIMMER

In Stand by mode, short press **[SNOOZE]** (7) button to set LED lightness.

CARE AND MAINTENANCE

To prevent fire or shock hazard, do not allow this clock radio to be exposed to rain or moisture.

This clock radio should not be exposed to direct sunlight, very high or low temperature, moisture, vibration, or placed in a dusty environment.

Do not use abrasives, benzene, thinners, or other solvents to clean the surfaces of the clock radio. To clean it, wipe with a mild non-abrasive detergent solution on a clean soft cloth. Never attempt to insert wires, pins, or other objects into the ventilation holes or openings on the clock radio.

Note: When setting the Clock or Alarm times remember that this clock radio has a 24 Hour clock mode.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power Supply: AC 100/240V ~ 50/60Hz /DC 5V 1A Adapt.
Battery Backup 1X CR2032 (not included)

Radio Frequency Coverage

FM: 87.5 - 108 MHz.

General

Output Power: 1 x 0.35 Wrms.

Specifications and design are subject to possible modifications without notice due to improvement.

WARNINGS



The exclamation point within the triangle is a warning sign alerting the user of important instructions accompanying the product.



The lightening flash with arrowhead symbol within the triangle is a warning sign alerting the user of "dangerous voltage" inside the unit.



To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover. No user serviceable parts inside the unit. Refer all servicing to qualified personnel.



This unit operates by AC/DC adaptor AC 100-240V~50/60Hz / 5V 1A
 Ensure all connections are properly made before operating the unit.



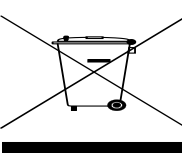
This unit must not be exposed to moisture or rain.



This unit should be positioned so that it is properly ventilated. Avoid placing it, for example, close to curtains, on the carpet or in a built-in installation such as a bookcase.



Do not expose this unit to direct sunlight or heat radiating sources.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT (Waste Electrical & Electronic Equipment)

This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

LAGE DER BEDIENUNGSELEMENTE

1. MEM/M+ Taste / SET Taste
2. ALARM 1 Taste / VOL DOWN Taste / ALARM OFF Taste
3. ALARM 2-Taste / VOL UP-Taste / ALARM OFF-Taste
4. BACKWARD-Taste
5. FORWARD-Taste
6. Taste RADIO ON/OFF
7. SNOOZE-Taste / SLEEP-Taste / DISPLAY DIMMER-Taste
8. Anzeige
9. Anzeige für niedrigen Batteriestand (Wenn sie leuchtet, sollten die Pufferbatterien ersetzt werden.
ced.)
10. Alarm 1-Anzeige (Wenn sie leuchtet, ist Alarm 1 aktiviert, wenn sie nicht leuchtet, ist Alarm 1 nicht aktiviert).
11. Alarm 2-Anzeige (Leuchtet, zeigt an, dass Alarm 2 aktiviert ist. Wenn sie nicht leuchtet, ist Alarm 2 nicht aktiviert).
12. Sprecher
13. DC IN-Buchse
14. Batteriefach
15. Antenne

STROMQUELLEN

AC POWER: Sie können den Radiowecker mit Strom versorgen, indem Sie das Netzkabel in eine Steckdose stecken. Vergewissern Sie sich, dass die Nennspannung Ihres Geräts mit der örtlichen Spannung übereinstimmt.

BATTERIE-BACKUP-SCHUTZ BEI STROMAUSFALL

Dieses Radio verfügt über eine Batterie-Backup-Schaltung, die die korrekte Zeit und den Alarm beibehält.

Einstellungen für den Fall einer vorübergehenden Stromunterbrechung.

Legen Sie eine 3V CR-2032-Batterie (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach an der Unterseite des Geräts ein.

Wechseln Sie die Batterie alle 9 bis 12 Monate, um beste Ergebnisse zu erzielen und ein Auslaufen der Batterie zu vermeiden.

Bei einer vorübergehenden Unterbrechung der Stromversorgung blinkt das Display und das Radio wird nicht wiedergegeben. Der Batterie-Backup-Schaltkreis hält jedoch die Uhr und den Alarm aufrecht.

Einstellungen. Wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist, zeigt die Uhr die korrekten Zeit- und Alarmeinrichtungen an, und es ist keine Anpassung erforderlich.

UHR EINSTELLEN

Halten Sie im Standby-Modus die **[SET]**-Taste (1) gedrückt, um in den Uhreinstellungsmodus zu gelangen.

Einstellen der Uhrzeit: Drücken Sie die Taste **[BACKWARD]** (4), um die Uhrzeit einzustellen und Taste **[FORWARD]** (5), um die Minutenzeit einzustellen.

Drücken Sie die **[SET]**-Taste (1), um jede Einstellungsoption zu bestätigen.

ALARMEINSTELLUNG

Im Stand-by-Modus:

Drücken Sie die Taste **[ALARM 1]** oder **[ALARM 2]** (2 oder 3), um die aktuelle Einstellung für Alarm 1 bzw. 2 anzuzeigen.

Halten Sie die Taste **[ALARM 1]** oder **[ALARM 2]** (2 oder 3) gedrückt, um in den Einstellmodus für die Alarmzeit zu gelangen.

Drücken Sie im Alarmeinstellmodus wiederholt die Taste **[ALARM 1]** oder **[ALARM 2]** (2 oder 3), um die Einstelloptionen zu durchlaufen:

Alarm Stundenzzeit > Alarm Minutenzeit > Alarm Tonquelle

Drücken Sie die Taste **[BACKWARD]** oder **[FORWARD]** (4 oder 5), um die Werte der einzelnen Einstelloptionen anzupassen. Drücken Sie die Taste und halten Sie sie gedrückt, um die Werte schnell zu ändern.

Drücken Sie die Taste **[ALARM 1]** oder **[ALARM 2]** (2 oder 3), um jede Einstelloption zu bestätigen.

Sobald die Einstellungen vorgenommen wurden, ist der Alarm aktiviert und das entsprechende Symbol AL 1 oder AL 2 (10 oder 11) leuchtet auf.

Hinweis: Wählen Sie den Summer ("bu" wird auf dem Display angezeigt) oder das Radio (die zuletzt gespielte Radiofrequenz wird auf dem Display angezeigt) als Alarmtonquelle.

Wenn der Alarm auf Radiomodus eingestellt ist, verwendet der Alarm den zuletzt eingestellten Radiosender.

Wenn die Uhrzeit angezeigt wird, drücken Sie die Taste **[ALARM 1]** oder **[ALARM 2]** (2 oder 3), um den jeweiligen Alarm zu aktivieren oder zu deaktivieren. Die entsprechende Alarm 1 oder Alarm 2 Anzeige (10 oder 11) (Alarm oder Radio) schaltet sich ein, wenn der Alarm aktiviert ist.

SNOOZE

Um den Alarm vorübergehend abzuschalten, drücken Sie die Taste **[SNOOZE]** (7). Der Alarm ertönt wieder, wenn die Schlummerzeit (9 Minuten) abgelaufen ist.

Die entsprechende Anzeige für Alarm 1 oder Alarm 2 (Alarm oder Radio) blinkt während der Schlummerphase auf dem Display.

Um die Schlummerzeit und den Alarm abubrechen, drücken Sie eine beliebige ALARM OFF-Taste.

UM DAS RADIO ZU BENUTZEN

Drücken Sie die Taste **[RADIO ON/OFF]** (6), um das Radio einzuschalten.

Drücken Sie die Taste **[BACKWARD]** oder **[FORWARD]** (4 oder 5), um die Frequenz einzustellen.

Halten Sie die Taste **[BACKWARD]** oder **[FORWARD]** (4 oder 5) gedrückt, um automatisch den nächsten verfügbaren UKW-Sender einzustellen. Drücken Sie die Taste **[RADIO ON/OFF]** (6), um das Radio auszuschalten. **Hinweis:** Um einen besseren Empfang zu erzielen, richten Sie die Antenne neu aus.

PRESETS

Wählen Sie einen Sender aus. Halten Sie die Taste **[MEM/M+]** (1) gedrückt, bis "P01" (oder der nächste verfügbare Speicherplatz) auf dem Display angezeigt wird. Drücken Sie die Taste **[BACKWARD]** oder **[FORWARD]** (4 oder 5), um eine Voreinstellungsnummer (P01-P10) zu wählen.

Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **[MEM/M+]** (1). Der voreingestellte Sender ist nun eingestellt.

Drücken Sie die Taste **[MEM/M+]** (1) wiederholt, während Sie Radio hören, um einen voreingestellten Sender zu wählen. Alternativ können Sie die Taste **[MEM/M+]** (1) einmal drücken und dann die Taste **[BACKWARD]** oder **[FORWARD]** (4 oder 5) drücken, um einen voreingestellten Sender zu wählen.

SCHLAFZEITSCHALTER

1. Mit dieser Funktion wird die Zeitspanne festgelegt, nach der sich das Funkgerät automatisch ausschaltet.
2. Wenn das Radio eingeschaltet ist, drücken Sie wiederholt die Taste **[SLEEP]** (7), um eine Einschlafzeit festzulegen (Optionen: Aus, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 und 90 Minuten).
3. Das Radio schaltet sich automatisch aus, wenn die Ruhephase beendet ist.
4. Drücken Sie die Taste **[SLEEP]** (7), um die verbleibende Zeit bis zum Ausschalten des Radios zu überprüfen.
5. Drücken Sie die Taste **[RADIO ON/OFF]** (6), um diese Funktion abubrechen.

LED-DIMMER

Drücken Sie im Standby-Modus kurz die Taste **[SNOOZE]** (7), um die Helligkeit der LED einzustellen.

PFLEGE UND WARTUNG

Um Brand- und Stromschlaggefahr zu vermeiden, darf der Radiowecker weder Regen noch Feuchtigkeit ausgesetzt werden.

Dieser Radiowecker sollte nicht direktem Sonnenlicht, sehr hohen oder niedrigen Temperaturen, Feuchtigkeit, Vibrationen oder einer staubigen Umgebung ausgesetzt werden.

Verwenden Sie zur Reinigung der Oberflächen des Radioweckers keine Scheuermittel, Benzin, Verdünner oder andere Lösungsmittel. Wischen Sie das Gerät mit einer milden, nicht scheuernden Reinigungslösung auf einem sauberen, weichen Tuch ab.

Versuchen Sie niemals, Drähte, Stifte oder andere Gegenstände in die Lüftungslöcher oder Öffnungen des Radioweckers einzuführen.

Hinweis: Wenn Sie die Uhr- oder Weckzeiten einstellen, denken Sie daran, dass dieser Radiowecker einen 24-Stunden-Modus hat.

TECHNISCHE DATEN

Stromversorgung: AC 100/240V ~ 50/60Hz /DC 5V 1A Adapt.

Battery Backup 1X CR2032 (not included)

Radiofrequenzbereich

FM: 87.5 - 108 MHz.

Lautsprecher

Ausgangsleistung: 1 x 0.35 Wrms

Ausführung und Spezifikationen unterliegen unangekündigten Änderungen.

SICHERHEITSHINWEISE



Das Ausrufszeichen im Dreieck weist den Benutzer auf wichtige Bedienungs- und Wartungsanweisungen (Service) in diesem Handbuch hin, die unbedingt zu befolgen sind.



Um die Gefahr elektrischer Schläge auszuschliessen, Gehäuse auf keinen Fall abnehmen.



Im Innem befinden sich keine vom Benutzer selbst instandsetz-baren Teile. Reparaturen dürfen nur von einer autorisierten Fachwerkstatt durchgeführt werden.



Dieses Gerät funktioniert mit einem AC/DC-Adapter AC 100-240V~50/60Hz / 5V 1A
Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

Setzen Sie das Gerät weder Feuchtigkeit noch Regen aus.



Schalten Sie das System erst dann ein, wenn Sie alle Verbindungen genau geprüft haben.



Stellen Sie das Gerät so auf, dass immer eine ungestörte Frischluftzufuhr sichergestellt ist. Es ist zum beispiel keinesfalls auf Teppiche und in der Nähe von Gardinen zu stellen oder in Bücherregale einzubauen.



Setzen Sie das Gerät weder direkter Sonneneinstrahlung noch Wärmequellen aus.

KORREKTE ENTSORGUNG DIESES PRODUKTS (Elektromüll)



Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschl i chen Gesundheit ni cht durch unkontrol l i erte Müll besei ti gung zu schaden. Recyclen Si e das Gerät, um di e nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können. Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

POSITIONNEMENT DES COMMANDES

1. Touche MEM/M+ / Touche SET
2. Touche ALARM 1 / Touche VOL DOWN / Touche ALARM OFF
3. Touche ALARM 2 / Touche VOL UP / Touche ALARM OFF
4. Bouton BACKWARD
5. Touche FORWARD
6. Touche RADIO ON/OFF
7. Touche SNOOZE / Touche SLEEP / Touche DISPLAY DIMMER
8. Affichage
9. Indicateur de piles faibles (lorsqu'il est allumé, il indique que les piles de sauvegarde doivent être remplacées).
céd.)
10. Indicateur d'alarme 1 (Lorsqu'il est allumé, l'alarme 1 est armée. S'il n'est pas allumé, l'alarme 1 n'est pas armée).
11. Indicateur d'alarme 2 (Lorsqu'il est allumé, il indique que l'alarme 2 est armée. S'il n'est pas allumé, l'alarme 2 n'est pas armée).
12. Intervenants
13. Prise DC IN
14. Compartiment à piles
15. Antenne

SOURCES D'ÉNERGIE

ALIMENTATION CA : Vous pouvez alimenter votre radio-réveil en branchant le cordon de l'adaptateur d'alimentation sur une prise de courant CA murale. Vérifiez que la tension nominale de votre appareil correspond à la tension locale.

PROTECTION CONTRE LES PANNES DE COURANT PAR BATTERIE DE SECOURS

Cette radio est équipée d'un circuit de secours sur batterie qui maintient l'heure et l'alarme correctes.

en cas de coupure de courant temporaire.

Installez une pile 3V CR-2032 (non fournie) dans le compartiment à piles s i t u é sous l'appareil.

Remplacez la batterie tous les 9 à 12 mois pour obtenir les meilleurs résultats et éviter toute fuite de la batterie.

Si l'alimentation est temporairement interrompue, l'affichage clignote et la radio ne fonctionne pas. Cependant, le circuit de secours de la batterie continue à maintenir l'horloge et l'alarme.

L'heure et les alarmes s'affichent à l'écran. Lorsque le courant est rétabli, l'horloge affiche l'heure et les réglages d'alarme corrects, et aucun réglage n'est nécessaire.

RÉGLAGE DE L'HORLOGE

En mode veille, appuyez sur la touche **[SET]** (1) et maintenez-la enfoncée pour accéder au mode de réglage de l'horloge.

Réglage de l'heure : Appuyez sur la touche **[BACKWARD]** (4) pour régler l'heure et la date.(5) pour régler l'heure des minutes.

Appuyez sur le bouton **[SET]** (1) pour confirmer chaque option de réglage.

RÉGLAGE DE L'ALARME

En mode veille :

Appuyez sur la touche [ALARM 1] ou [ALARM 2] (2 ou 3) pour afficher le réglage actuel de l'alarme 1 ou 2, respectivement.

Appuyez sur la touche [ALARM 1] ou [ALARM 2] (2 ou 3) et maintenez-la enfoncée pour accéder au mode de réglage de l'heure d'alarme.

En mode de réglage de l'alarme, appuyez plusieurs fois sur la touche [ALARM 1] ou [ALARM 2] (2 ou 3) pour faire défiler les options de réglage :

Heure de l'alarme > Heure des minutes de l'alarme > Source sonore de l'alarme

Appuyez sur la touche [BACKWARD] ou [FORWARD] (4 ou 5) pour ajuster les valeurs de chaque option de réglage. Appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée pour modifier rapidement les valeurs.

Appuyez sur la touche [ALARM 1] ou [ALARM 2] (2 ou 3) pour confirmer chaque option de réglage.

Une fois les réglages effectués, l'alarme est activée et l'icône AL 1 ou AL 2 correspondante (10 ou 11) s'allume.

Note: Sélectionnez le buzzer ("bu" s'affiche sur l'écran), la radio (la dernière fréquence radio jouée s'affiche sur l'écran), comme source sonore de l'alarme.

Lorsque l'alarme est réglée en mode radio, elle utilise la dernière station de radio syntonisée.

Lorsque l'heure est affichée, appuyez sur la touche [ALARM 1] ou [ALARM 2] (2 ou 3) pour activer ou désactiver l'alarme correspondante. L'indicateur d'alarme 1 ou d'alarme 2 correspondant (10 ou 11) (alarme ou radio) s'allume lorsque l'alarme est activée.

SNOOZE

Pour faire taire temporairement une alarme qui retentit, appuyez sur la touche [SNOOZE] (7). L'alarme retentit à nouveau à l'issue de la période de répétition (9 minutes).

L'indicateur d'alarme 1 ou d'alarme 2 correspondant (alarme ou radio) clignote sur l'écran pendant la période de répétition.

Pour annuler la période de répétition et l'alarme, appuyez sur n'importe quelle touche ALARM OFF.

POUR UTILISER LA RADIO

Appuyez sur la touche [RADIO ON/OFF] (6) pour allumer la radio.

Appuyez sur la touche [BACKWARD] ou [FORWARD] (4 ou 5) pour régler la fréquence.

Maintenez enfoncée la touche [BACKWARD] ou [FORWARD] (4 ou 5) pour syntoniser automatiquement la prochaine station FM disponible. Appuyez sur la touche [RADIO ON/OFF] (6) pour éteindre la radio. **Remarque :** Pour une meilleure réception, réorientez l'antenne.

PRESETS

Régler une station. Appuyez sur la touche **[MEM/M+]** (1) et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que "P01" (ou le prochain emplacement de préréglage disponible) s'affiche à l'écran.

Appuyez sur la touche **[BACKWARD]** ou **[FORWARD]** (4 ou 5) pour sélectionner un numéro de préréglage (P01-P10).

Appuyez sur la touche **[MEM/M+]** (1) pour confirmer. La station préréglée a été configurée.

Appuyez plusieurs fois sur la touche **[MEM/M+]** (1) lorsque vous écoutez la radio pour sélectionner une station préréglée. Vous pouvez également appuyer une fois sur la touche **[MEM/M+]** (1), puis sur la touche **[BACKWARD]** ou **[FORWARD]** (4 ou 5) pour sélectionner une station préréglée.

MINUTERIE DE SOMMEIL

Cette fonction de mise en veille définit la durée pendant laquelle la radio s'éteint automatiquement.

Lorsque la radio est allumée, appuyez plusieurs fois sur la touche **[SLEEP]** (7) pour sélectionner une période de sommeil (options : Off, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 et 90 minutes).

La radio s'éteint automatiquement à la fin de la période de sommeil.

Appuyez sur la t o u c h e **[SLEEP]** (7) pour vérifier le temps restant avant que la radio ne s'éteigne.

Appuyez sur la touche **[RADIO ON/OFF]** (6) pour annuler cette fonction.

DIMMER LED

En mode veille, appuyez brièvement sur la touche **[SNOOZE]** (7) pour régler la luminosité de la LED.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Pour éviter tout risque d'incendie ou d'électrocution, ne laissez pas ce radio-réveil exposé à la pluie ou à l'humidité.

Ce radio-réveil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil, à des températures très élevées ou très basses, à l'humidité, aux vibrations ou placé dans un environnement poussiéreux.

N'utilisez pas de produits abrasifs, de benzine, de diluants ou d'autres solvants pour nettoyer les surfaces du radio-réveil. Pour le nettoyer, essuyez-le avec une solution détergente douce et non abrasive sur un chiffon propre et doux.

N'essayez jamais d'insérer des fils, des broches ou d'autres objets dans les trous de ventilation ou les ouvertures du radio-réveil.

Remarque : Lorsque vous réglez l'heure de l'horloge ou de l'alarme, n'oubliez pas que ce radio-réveil est doté d'un mode 24 heures.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Source d'énergie:	AC 100/240V ~ 50/60Hz /DC 5V 1A Adapt.
Battery Backup	1X CR2032 (non inclus)
Couverture de radiofréquence	
FM:	87.5 - 108 MHz.
Haut-parleur	
Puissance:	1 x 0.35 Wrms
Charge USB	5V 1A sortie max

Les spécifications peuvent être modifiées sans avis préalable.

ATTENTION



Le symbole "point d'exclamation" à l'intérieur d'un triangle avertit l'utilisateur que d'importantes instructions d'utilisation et de maintenance sont contenues dans le mode d'emploi.



Le symbole "éclair" à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence du courant à l'intérieur de l'appareil qui pourrait constituer un risque.



230v~

Afin de minimiser les risques, ne pas ouvrir le boîtier ni ôter le dos de l'appareil. En case de panne, faites appel aux techniciens qualifiés pour les réparations. L'appareil ne renferme aucune pièce réparable par l'utilisateur.



Cet appareil fonctionne avec un adaptateur AC/DC AC 100-240V~50/60Hz / 5V 1A
Débranchez la prise de courant quand on prévoit de ne pas utiliser l'appareil pendant un certain temps.



Mettez l'appareil sous tension seulement après avoir vérifié que tous les raccordements soient corrects.



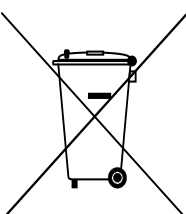
L'unité ne doit pas être exposée à l'humidité ou à la pluie.



L'appareil doit être gardé dans un endroit suffisamment ventilé. Ne le gardez jamais par exemple près des rideaux, sur un tapis ou dans des meubles, tels qu'une bibliothèque.

L'unité ne doit pas être exposée à la lumière directe du soleil ou à des sources de chaleur.

COMMENT ÉLIMINER CE PRODUIT (déchets d'équipements électriques et électroniques)



Ce symbole sur le produit ou sa documentation indique qu'il ne doit pas être éliminé en fin de vie avec les autres déchets ménagers. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le séparer des autres types de déchets et le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Les particuliers sont invités à contacter le distributeur leur ayant vendu le produit ou à se renseigner auprès de leur mairie pour savoir où et comment ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soit recyclé en respectant l'environnement. Les entreprises sont invitées à contacter leurs fournisseurs et à consulter les conditions de leur contrat de vente. Ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets commerciaux.

POSIZIONE DEI CONTROLLI

1. Pulsante MEM/M+ / Pulsante SET
2. Pulsante ALARM 1 / Pulsante VOL DOWN / Pulsante ALARM OFF
3. Pulsante ALARM 2 / Pulsante VOL UP / Pulsante ALARM OFF
4. Pulsante BACKWARD
5. Pulsante AVANTI
6. Pulsante di accensione/spegnimento della radio
7. Pulsante SNOOZE / Pulsante SLEEP / Pulsante DISPLAY DIMMER
8. Display
9. Indicatore di batteria scarica (quando è acceso, indica che le batterie di riserva devono essere sostituite).
ced.)
10. Allarme 1 (se acceso, indica che l'allarme 1 è armato. Se non è acceso, l'allarme 1 non è armato).
11. Allarme 2 (se acceso, indica che l'allarme 2 è armato. Se non è acceso, l'allarme 2 non è attivato).
12. Altoparlante
13. Presa DC IN
14. Vano batteria
15. Antenna

FONTI DI ENERGIA

ALIMENTAZIONE CA: è possibile alimentare la radiosveglia collegando il cavo dell'adattatore di alimentazione a una presa di corrente CA a muro. Verificare che la tensione nominale dell'apparecchio corrisponda alla tensione locale.

PROTEZIONE DA INTERRUZIONE DI CORRENTE CON BATTERIA DI BACKUP

Questa radio è dotata di un circuito di backup a batteria che mantiene le impostazioni corrette dell'ora e dell'allarme in caso di interruzione temporanea dell'alimentazione.

Installare una batteria CR-2032 da 3V (non inclusa), nel vano batterie situato sul fondo dell'unità.

Sostituire la batteria ogni 9-12 mesi per ottenere risultati ottimali ed evitare possibili perdite.

In caso di interruzione temporanea dell'alimentazione, il display lampeggia e la radio non funziona. Tuttavia, il circuito di riserva della batteria continuerà a mantenere le impostazioni dell'orologio e della sveglia. Al ripristino dell'alimentazione, l'orologio visualizzerà l'ora e le impostazioni della sveglia corrette e non sarà necessario effettuare alcuna regolazione.

IMPOSTAZIONE DELL'OROLOGIO

In modalità standby, tenere premuto il pulsante **[SET]** (1) per accedere alla modalità di impostazione dell'orologio.

Impostazione dell'ora: Premere il pulsante **[BACKWARD]** (4) per impostare l'ora e la data.

Pulsante **[AVANTI]** (5) per impostare l'ora dei minuti.

Premere il pulsante **[SET]** (1) per confermare ciascuna opzione di impostazione.

IMPOSTAZIONE DELL'ALLARME

In modalità stand by:

Premere il pulsante **[ALARM 1]** o **[ALARM 2]** (2 o 3) per visualizzare l'impostazione attuale dell'allarme 1 o 2, rispettivamente.

Tenere premuto il pulsante **[ALARM 1]** o **[ALARM 2]** (2 o 3) per accedere alla modalità di impostazione dei tempi di allarme.

Nella modalità di impostazione degli allarmi, premere ripetutamente **[ALARM 1]** o **[ALARM 2]** (2 o 3) per scorrere le opzioni di impostazione:

Ora della sveglia > minuti della sveglia > Sorgente sonora della sveglia

Premere il pulsante **[BACKWARD]** o **[FORWARD]** (4 o 5) per regolare i valori di ciascuna opzione di impostazione. Tenere premuto il pulsante per modificare rapidamente i valori.

Premere il pulsante **[ALARM 1]** o **[ALARM 2]** (2 o 3) per confermare ciascuna opzione di impostazione.

Una volta eseguite le impostazioni, l'allarme viene attivato e l'icona AL 1 o AL 2 corrispondente (10 o 11) si accende.

Nota: selezionare il cicalino (sul display appare "bu"), la radio (sul display appare l'ultima frequenza radio riprodotta) come sorgente sonora dell'allarme.

Quando la sveglia è impostata in modalità radio, utilizza l'ultima stazione radio sintonizzata.

Quando è visualizzata l'ora dell'orologio, premere il pulsante **[ALARM 1]** o **[ALARM 2]** (2 o 3) per attivare o disattivare il rispettivo allarme. L'indicatore di allarme 1 o di allarme 2 (10 o 11) (allarme o radio) si accende quando l'allarme è attivato.

SNOOZE

Per silenziare temporaneamente una sveglia che suona, premere il pulsante **[SNOOZE]** (7). La sveglia suonerà di nuovo al termine del periodo di snooze (9 minuti).

L'indicatore corrispondente di Allarme 1 o Allarme 2 (allarme o radio) lampeggia sul display durante il periodo di snooze.

Per annullare il periodo di snooze e la sveglia, premere un pulsante ALARM OFF qualsiasi.

PER UTILIZZARE LA RADIO

Premere il pulsante **[RADIO ON/OFF]** (6) per accendere la radio.

Premere il pulsante **[BACKWARD]** o **[FORWARD]** (4 o 5) per regolare la frequenza.

Tenere premuto il pulsante **[BACKWARD]** o **[FORWARD]** (4 o 5) per sintonizzarsi automaticamente sulla successiva stazione FM disponibile. Premere il pulsante **[RADIO ON/OFF]** (6) per spegnere la radio. **Nota:** per una migliore ricezione, riorientare l'antenna.

PRESET

Sintonizzazione di una stazione. Tenere premuto il pulsante **[MEM/M+]** (1) fino a quando sul display non compare "P01" (o il successivo slot di preselezione

disponibile).

Premere il pulsante **[BACKWARD]** o **[FORWARD]** (4 o 5) per selezionare un numero di preselezione (P01-P10).

Premere il pulsante **[MEM/M+]** (1) per confermare. La stazione preselezionata è stata impostata.

Premere ripetutamente il pulsante **[MEM/M+]** (1) durante l'ascolto della radio per selezionare una stazione preimpostata. In alternativa, premere una volta il pulsante **[MEM/M+]** (1) e poi premere il pulsante **[BACKWARD]** o **[FORWARD]** (4 o 5) per selezionare una stazione preimpostata.

TIMER DEL SONNO

Questa funzione di sospensione definisce la durata del tempo prima che la radio si spenga automaticamente.

Quando la radio è accesa, premere ripetutamente il pulsante **[SLEEP]** (7) per selezionare un periodo di sospensione (opzioni: Off, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 e 90 minuti).

La radio si spegne automaticamente al termine del periodo di sospensione.

Premere il pulsante **[SLEEP]** (7) per verificare il tempo rimanente prima che la radio si spenga.

Premere il pulsante **[RADIO ON/OFF]** (6) per annullare questa funzione.

LED DIMMER

In modalità Stand by, premere brevemente il pulsante **[SNOOZE]** (7) per impostare la luminosità del LED.

CURA E MANUTENZIONE

Per evitare il rischio di incendi o scosse, non lasciare che questa radiosveglia sia esposta alla pioggia o umidità.

Questa radiosveglia non deve essere esposta alla luce diretta del sole o a temperature molto alte o basse.

umidità, vibrazioni o in un ambiente polveroso.

Non utilizzare abrasivi, benzina, diluenti o altri solventi per pulire le superfici della radiosveglia. Per pulirla, passare un panno morbido e pulito con una soluzione deferente non abrasiva. Non tentare mai di inserire fili, spilli o altri oggetti nei fori o nelle aperture di ventilazione della radiosveglia.

Nota: quando si impostano gli orari dell'orologio o della sveglia, ricordarsi che questa radiosveglia dispone di una modalità orologio a 24 ore.

o la Sveglia ricordare che questa radiosveglia possiede un orologio a 24 ore.

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione:	Adatt. AC 100/240V ~ 50/60Hz /DC 5V 1A.
Battery backup	CR-2032 (non incluse)
Copertura radiofrequenze	
FM:	87.5 - 108 MHz.
Altoparlante	
Potenza d'uscita:	1 x 0.35 Wrms.

Le specifiche e il design sono soggetti a possibili modifiche senza preavviso a causa di miglioramenti.

ATTENZIONE



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo avverte l'utente che il libretto d'istruzioni contiene delle importanti istruzioni per l'uso e la manutenzione.



Il simbolo del fulmine all'interno di un triangolo avverte l'utente della presenza di una pericolosa tensione all'interno dell'apparecchio.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK

DO NOT OPEN

Per ridurre i rischi di scosse elettriche, non aprire l'apparecchio. L'apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente. In caso di guasto fare appello a tecnici qualificati per le riparazioni.

230v~



Questa unità funziona con un adattatore AC/DC 100-240V~50/60Hz / 5V 1A
Se non si intende utilizzare l'apparecchio per un lungo periodo di tempo, rimuovere la spina dalla presa di corrente.



Utilizzare l'apparecchio solo dopo aver verificato che tutte le connessioni siano state eseguite correttamente.



Non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità.

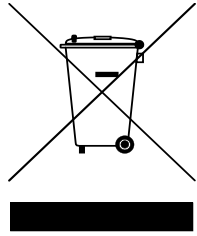
Posizionare l'apparecchio in un luogo sufficientemente ventilato. Evitare di sistemarlo vicino a tende, sul tappeto o all'interno di un mobile quale, ad esempio, una libreria.



Non esporre l'apparecchio alla luce diretta del sole o a fonti di calore.

CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

(rifiuti elettrici ed elettronici)



Il marchio riportato sul prodotto e sulla sua documentazione indica che il prodotto non deve essere smaltito can altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita. Per evitare eventuali danni all'ambiente o alla salute causati dall'inopportuno smaltimento dei rifiuti, si invita l'utente a separare questo prodotto da altri tipi di rifiuti e di riciclarlo in maniera responsabile per favorire il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Gli utenti domestici sono invitati a contattare il rivenditore presso il quale è stato acquistato il prodotto a l'ufficio locale preposto per tutte le informazioni relative alla raccolta differenziata e al riciclaggio per questo tipo di prodotto. Gli utenti aziendali sono invitati a contattare il proprio fornitore e verificare i termini e le condizioni del contratto di acquisto. Questo prodotto non deve essere smaltito unitamente ad altri rifiuti commerciali.

LOCALIZACIÓN DE LOS CONTROLES

1. Botón MEM/M+ / Botón SET
2. Botón ALARMA 1 / Botón VOL DOWN / Botón ALARMA OFF
3. Botón ALARM 2 / Botón VOL UP / Botón ALARM OFF
4. Botón BACKWARD
5. Botón ADELANTE
6. Botón RADIO ON/OFF
7. Botón SNOOZE / Botón SLEEP / Botón DISPLAY DIMMER
8. Mostrar
9. Indicador de batería baja (cuando se enciende, indica que las baterías de reserva deben reponerse)
10. Alarma 1 (Cuando está encendido, indica que la Alarma 1 está armada. Si no está encendido, la Alarma 1 no está armada).
11. Alarma 2 (Cuando está encendido, indica que la alarma 2 está activada. Si no está encendida, la alarma 2 no está activada).
12. Altavoz
13. Toma DC IN
14. Compartimento de las pilas
15. Antena

FUENTES DE ENERGÍA

ALIMENTACIÓN DE CA: Puede alimentar su radio reloj enchufando el cable adaptador de alimentación a una toma de corriente de CA de pared. Compruebe que el voltaje nominal de su aparato coincide con el voltaje local.

PROTECCIÓN CONTRA FALLOS DE ALIMENTACIÓN

Esta radio dispone de un circuito de batería de reserva que mantendrá los ajustes correctos de hora y alarma en caso de interrupción temporal del suministro eléctrico.

Instale una pila CR-2032 de 3V (no incluida), en el compartimento de la pila situado en la parte inferior de la unidad.

Cambie la batería cada 9 a 12 meses para obtener un mejor resultado y evitar posibles fugas de la batería.

Si la alimentación se interrumpe temporalmente, la pantalla parpadeará y la radio no sonará. Sin embargo, el circuito de reserva de la batería seguirá manteniendo los ajustes del reloj y de la alarma. Cuando se restablezca la alimentación, el reloj mostrará los ajustes correctos de hora y alarma, y no será necesario realizar ningún ajuste.

AJUSTE DEL RELOJ

En el modo de espera, mantenga pulsado el botón **[SET]** (1) para acceder al modo de ajuste del reloj.

Ajuste de la hora: Pulse el botón **[BACKWARD]** (4) para ajustar la hora y (5) para ajustar la hora de los minutos.

Pulse el botón **[SET]** (1) para confirmar cada opción de ajuste.

AJUSTE DE LA ALARMA

En modo de espera:

Pulse el botón **[ALARMA 1]** o **[ALARMA 2]** (2 ó 3) para mostrar el ajuste actual de la alarma 1 ó 2, respectivamente.

Mantenga pulsado el botón **[ALARMA 1]** o **[ALARMA 2]** (2 ó 3) para entrar en el modo de ajuste del tiempo de alarma.

En el modo de ajuste de alarma, pulse repetidamente **[ALARMA 1]** o **[ALARMA 2]**

(2 ó 3) para desplazarse por las opciones de ajuste:

Hora de la alarma > Minutos de la alarma > Fuente de sonido de la alarma

Pulse el botón **[BACKWARD]** o **[FORWARD]** (4 ó 5) para ajustar los valores de cada opción de configuración. Mantenga pulsado el botón para cambiar los valores rápidamente.

Pulse el botón **[ALARMA 1]** o **[ALARMA 2]** (2 ó 3) para confirmar cada opción de ajuste.

Una vez realizados los ajustes, la alarma queda activada y se enciende el icono AL 1 o AL 2 correspondiente (10 u 11).

Nota: Seleccione el zumbador (en la pantalla aparece "bu") o la radio (en la pantalla aparece la última frecuencia de radio reproducida) como fuente de sonido de la alarma.

Cuando la alarma está ajustada en modo radio, la alarma utilizará la última emisora de radio sintonizada.

Cuando aparezca la hora del reloj, pulse el botón **[ALARMA 1]** o **[ALARMA 2]** (2 ó

3) para activar o desactivar la alarma correspondiente. El indicador correspondiente de Alarma 1 o Alarma 2 (10 u 11) (alarma o radio) se encenderá cuando se active la alarma.

SNOOZE

Para silenciar temporalmente una alarma que esté sonando, pulse el botón **[SNOOZE]** (7). La alarma volverá a sonar cuando finalice el periodo de repetición (9 minutos).

El indicador correspondiente de Alarma 1 o Alarma 2 (alarma o radio) parpadea en la pantalla durante el periodo de repetición.

Para cancelar el periodo de repetición y la alarma, pulse cualquier botón de ALARMA APAGADA.

UTILIZAR LA RADIO

Pulse el botón **[RADIO ON/OFF]** (6) para encender la radio.

Pulse el botón **[BACKWARD]** o **[FORWARD]** (4 ó 5) para ajustar la frecuencia.

Mantenga pulsado el botón **[BACKWARD]** o **[FORWARD]** (4 o 5) para sintonizar automáticamente la siguiente emisora FM disponible. Pulse el botón **[RADIO**

ON/OFF] (6) para apagar la radio. **Nota:** Para una mejor recepción reoriente la antena.

PRESETS

Sintonice una emisora. Mantenga pulsado el botón **[MEM/M+]** (1) hasta que aparezca "P01" (o la siguiente ranura de presintonía disponible) en la pantalla. Pulse el botón **[BACKWARD]** o **[FORWARD]** (4 ó 5) para seleccionar un número de presintonía (P01-P10).

Pulse el botón **[MEM/M+]** (1) para confirmar. La emisora presintonizada ha sido configurada.

Pulse el botón **[MEM/M+]** (1) repetidamente mientras escucha la radio para seleccionar una emisora presintonizada. Alternativamente, pulse el botón **[MEM/M+]** (1) una vez y, a continuación, pulse el botón **[BACKWARD]** o **[FORWARD]** (4 o 5) para seleccionar una emisora presintonizada.

TEMPORIZADOR DE SUEÑO

Esta función define el tiempo que transcurre antes de que la radio se apague automáticamente.

Cuando la radio esté encendida, pulse repetidamente el botón **[SLEEP]** (7) para seleccionar un periodo de reposo (Opciones: Apagado, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 y 90 minutos).

La radio se apagará automáticamente cuando finalice el periodo de reposo.

Pulse el botón **[SLEEP]** (7) para comprobar el tiempo restante antes de que el radio se apague. Pulse el botón **[RADIO ON/OFF]** (6) para cancelar esta función.

LED DIMMER

En modo Stand by, pulse brevemente el botón **[SNOOZE]** (7) para ajustar la luminosidad del LED.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Para evitar riesgos de incendio o descarga eléctrica, no exponga este radio-reloj a la lluvia o humedad.

Este radio-reloj no debe exponerse a la luz solar directa ni a temperaturas muy altas o muy bajas.

tura, la humedad, las vibraciones o colocado en un entorno polvoriento.

No utilice abrasivos, bencina, diluyentes ni otros disolventes para limpiar las superficies del radio reloj. Para limpiarlo, pase un paño suave y limpio con una solución deferente no abrasiva. No intente nunca insertar cables, clavijas u otros objetos en los orificios o aberturas de ventilación del radio-reloj.

Nota: Cuando ajuste las horas del Reloj o de la Alarma recuerde que este radio reloj tiene un modo de reloj de 24 Horas.

el riesgo de incendio o de descarga eléctrica, no dejar que este radio despertador se exponga a la lluvia o a la humedad.

Este radio despertador no tendrá que estar expuesto a la luz directa del sol, temperaturas muy altas o muy bajas, humedad, vibraciones o colocado en ambientes polvorientos.

No utilizar abrasivos, bencina, diluentes, u otros tipos de solventes para limpiar la superficie del radio despertador. Para limpiarla, usar un paño suave limpio y humedecido con un jabón delicado no abrasivo.

No introducir nunca hilos, clavijas u otros objetos en los orificios de ventilación o las aberturas del radio despertador.

Nota: Cuando se ajusta el Reloj y el Despertador recordar que este radio despertador posee un reloj de 24 horas.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Fuente de alimentación: Adaptador AC 100/240V ~ 50/60Hz / DC 5V 1A

Battery backup CR-2032 (no está incluido)

Cobertura de radiofrecuencia

FM: 87.5 - 108 MHz.

Altavoz

Potencia de salida: 1 x 0.35 Wrms

Las características técnicas están sujetas a cambios sin aviso previo.

ATENCIÓN



El símbolo de exclamación dentro un triángulo tiene el objeto de advertir al usuario de la presencia de instrucciones importantes de funcionamiento y mantenimiento en la documentación adjunta con el equipo.



El símbolo del rayo con punta de flecha dentro de un triángulo advierte al usuario de la presencia de tensiones peligrosas en el equipo.



Para reducir los riesgos de descargas eléctricas, no retire la cubierta. La unidad no hay en su exterior componentes que pueda manipular el usuario. Encargue su reparación a personal cualificado.



Esta unidad funciona con un adaptador AC/DC AC 100-240V~50/60Hz / 5V 1A

Cuando el equipo vaya a estar un tiempo prolongado sin utilizarse, desenchufar el cable de alimentación.



No conecte la unidad hasta que no se hayan efectuado todas las otras conexiones.



La unidad no debería ser expuesta a lluvia o humedad.

La unidad se debe instalar de forma que su posición no le impida tener ventilación adecuada. Por ejemplo, el equipo no se debe colocar cerca de cortinas o sobre el tapete, ni en una instalación como puede ser un armario.



La unidad no debería ser expuesta a la luz solar directa ni a fuentes emisora de calor.

ELIMINACIÓN CORRECTA DE ESTE PRODUCTO (material eléctrico y electrónico de descarte)



La presencia de esta marca en el producto o en el material informativo que lo acompaña, indica que al finalizar su vida útil no deberá eliminarse junto con otros residuos domésticos. Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, separe este producto de otros tipos de residuos y reciclelo correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Los usuarios particulares pueden contactar con el establecimiento donde adquirieron el producto, o con las autoridades locales pertinentes, para informarse sobre cómo y dónde pueden llevarlo para que sea sometido a un reciclaje ecológico y seguro. Los usuarios comerciales pueden contactar con su proveedor y consultar las condiciones del contrato de compra. Este producto no debe eliminarse mezclado con otros residuos comerciales.

LOCALIZAÇÃO DOS CONTROLES

1. Botão MEM/M+ / Botão SET
2. Botão ALARME 1 / Botão VOL DOWN / Botão ALARME OFF
3. Botão ALARM 2 / Botão VOL UP / Botão ALARM OFF
4. Botão RETROCEDER
5. Botão FORWARD
6. Botão RADIO ON/OFF
7. Botão SNOOZE / Botão SLEEP / Botão DISPLAY DIMMER
8. Ecrã
9. Indicador de bateria fraca (Quando aceso, indica que as baterias de reserva devem ser substituídas)
10. Alarme 1 (Quando aceso, indica que o Alarme 1 está armado. Se não estiver aceso, o Alarme 1 não está armado).
11. Alarme 2 (Quando aceso, indica que o Alarme 2 está armado. Se não estiver aceso, o Alarme 2 não está armado).
12. Orador
13. Tomada DC IN
14. Compartimento da bateria
15. Antena

FONTES DE ENERGIA

ALIMENTAÇÃO AC: Pode alimentar o seu rádio-relógio ligando o cabo do adaptador de alimentação a uma tomada de parede AC. Verifique se a tensão nominal do seu aparelho corresponde à tensão local.

BATERIA DE RESERVA PROTECÇÃO CONTRA FALHAS DE ENERGIA

Este rádio tem um circuito de reserva de bateria que manterá a hora correcta e as definições de alarme no caso de uma interrupção temporária de energia. Instale uma pilha CR-2032 de 3V (não incluída) no compartimento da pilha localizado na parte inferior da unidade.

Substitua a bateria a cada 9 a 12 meses para obter melhores resultados e evitar possíveis fugas da bateria.

Se a alimentação for temporariamente interrompida, o ecrã piscará e o rádio não tocará. No entanto, o circuito de reserva da bateria continuará a manter as definições do relógio e do alarme. Quando a alimentação for restabelecida, o relógio apresentará as definições correctas da hora e do alarme, não sendo necessário qualquer ajuste.

AJUSTE DO RELÓGIO

No modo de espera, prima e mantenha premido o botão **[SET]** (1) para entrar no modo de acerto do relógio.

Definir a hora: Prima o botão **[RETROCEDER]** (4) para definir a hora e a Botão **[FORWARD]** (5) para definir a hora dos minutos.

Prima o botão **[SET]** (1) para confirmar cada opção de definição.

DEFINIÇÃO DO ALARME

Em modo de espera:

Prima o botão **[ALARME 1]** ou **[ALARME 2]** (2 ou 3) para mostrar a definição atual do alarme 1 ou 2, respetivamente.

Prima e mantenha premido o botão **[ALARME 1]** ou **[ALARME 2]** (2 ou 3) para entrar no modo de definição do tempo de alarme.

No modo de definição do alarme, prima repetidamente **[ALARME 1]** ou **[ALARME 2]** (2 ou 3) para percorrer as opções de definição:

Hora do alarme > Hora dos minutos do alarme > Fonte de som do alarme

Prima o botão **[RETROCEDER]** ou **[AVANÇAR]** (4 ou 5) para ajustar os valores em

cada opção de definição. Prima e mantenha premido o botão para alterar os valores rapidamente.

Prima o botão **[ALARME 1]** ou **[ALARME 2]** (2 ou 3) para confirmar cada opção de definição.

Uma vez efectuada a regulação, o alarme é ativado e o ícone AL 1 ou AL 2 correspondente (10 ou 11) acende-se.

Nota: Selecionar a campainha ("bu" aparece no visor), o rádio (a última frequência de rádio reproduzida aparece no visor), como fonte de som do alarme.

Quando o alarme está definido para o modo de rádio, o alarme utiliza a última estação de rádio sintonizada.

Quando a hora do relógio for apresentada, prima o botão **[ALARME 1]** ou **[ALARME 2]** (2 ou 3) para ativar ou desativar o respetivo alarme. O indicador correspondente de Alarme 1 ou Alarme 2 (10 ou 11) (alarme ou rádio) liga-se quando o alarme é ativado.

SNOOZE

Para silenciar temporariamente um alarme sonoro, prima o botão **[SNOOZE]** (7). O alarme voltará a tocar quando o período de adiamento (9 minutos) terminar.

O indicador de Alarme 1 ou Alarme 2 correspondente (alarme ou rádio) pisca no ecrã durante o período de adiamento.

Para cancelar o período de snooze e o alarme, prima qualquer botão ALARME DESLIGADO.

PARA UTILIZAR O RÁDIO

Prima o botão **[RADIO ON/OFF]** (6) para ligar o rádio.

Prima o botão **[RETROCEDER]** ou **[AVANÇAR]** (4 ou 5) para ajustar a frequência.

Prima e mantenha premido o botão **[BACKWARD]** ou **[FORWARD]** (4 ou 5) para sintonizar automaticamente a próxima estação FM disponível. Prima o botão **[RADIO ON/OFF]** (6) para desligar o rádio. **Nota:** Para uma melhor receção, reorientar a antena.

PREDEFINIÇÕES

Sintonizar uma estação. Prima e mantenha premido o botão **[MEM/M+]** (1) até "P01" (ou a próxima posição predefinida disponível) aparecer no visor.

Prima o botão **[RETROCEDER]** ou **[AVANÇAR]** (4 ou 5) para selecionar um número predefinido (P01-P10).

Prima o botão **[MEM/M+]** (1) para confirmar. A estação predefinida foi configurada.

Prima o botão **[MEM/M+]** (1) repetidamente enquanto ouve o rádio para selecionar uma estação predefinida. Em alternativa, prima o botão **[MEM/M+]** (1) uma vez e, em seguida, prima o botão **[RETROCEDER]** ou **[AVANÇAR]** (4 ou 5) para selecionar uma estação predefinida.

TEMPORIZADOR DE SONO

Esta função de suspensão define a duração do tempo antes de o rádio se desligar automaticamente.

Quando o rádio estiver ligado, premir o botão **[SLEEP]** (7) repetidamente para selecionar um período de sono (Opções: Desligado, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 e 90 minutos).

O rádio desliga-se automaticamente quando termina o período de espera.

Prima o botão **[SLEEP]** (7) para verificar o tempo restante antes de o rádio se desligar.

Prima o botão **[RADIO ON/OFF]** (6) para cancelar esta função.

REGULADOR DE LUZ

No modo de espera, prima brevemente o botão **[SNOOZE]** (7) para definir a luminosidade do LED.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Para evitar o perigo de incêndio ou choque elétrico, não deixe este rádio-relógio exposto à chuva ou humidade.

Este rádio-relógio não deve ser exposto à luz solar direta, a temperaturas muito altas ou baixas.

humidade, vibração ou colocado num ambiente poeirento.

Não utilize abrasivos, benzina, diluentes ou outros solventes para limpar as superfícies do rádio-relógio. Para o limpar, passe um pano macio e limpo com uma solução de detergente suave e não abrasiva. Nunca tente inserir fios, pinos ou outros objectos nos orifícios ou aberturas de ventilação do rádio-relógio.

Nota: Ao definir as horas do relógio ou do alarme, lembre-se de que este rádio-relógio tem um modo de relógio de 24 horas.

:Troque a bateria a cada 9 a 12 meses para melhor resultado e evite possíveis vazamentos de bateria.

Se a energia for temporariamente interrompida, o display piscará e o rádio não será reproduzido. No entanto, o circuito da bateria de reserva continuará a manter as configurações de relógio e alarme. Quando a energia for restaurada, o relógio exibirá a hora correta e as configurações de alarme, e nenhum ajuste será necessário.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Alimentação:	Adaptador AC 100/240V ~ 50/60Hz / DC 5V 1A.
Battery backup	CR-2032 (não incluído)
Cobertura de radiofrequência	
FM:	87.5 - 108 MHz.
Alto-falante	
Potência de saída:	1 x 0.35 Wrms.

As especificações e o design estão sujeitos a possíveis modificações sem aviso devido a melhorias.

ATENÇÃO

O ponto de exclamação dentro de um triângulo avisa o utilizador que no livrete de instruções há importantes informações para a utilização e a manutenção.



O símbolo com o raio dentro de um triângulo avisa o utilizador que há tensão perigosa no interior do aparelho.



Para reduzir o risco de choque eléctrico, não abra o aparelho. O aparelho não contém peças que podem ser reparadas pelo utilizador. Em caso de defeitos, para a reparação, contacte um técnico qualificado.



Esta unidade funciona com um adaptador AC/DC AC 100-240V~50/60Hz / 5V 1A
Se o aparelho não for utilizado durante muito tempo, tire a ficha eléctrica da tomada de corrente.



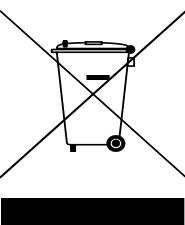
Não exponha o aparelho à chuva nem à humidade.



Coloque o aparelho num local suficientemente ventilado. Evite colocá-lo perto de cortinas, em cima de alcatifas ou dentro de quaisquer móveis como por exemplo uma estante.



Não exponha o aparelho directamente à luz do sol nem a fontes de calor.

**ELIMINAÇÃO CORRECTA DESTE PRODUTO
(Resíduo de Equipamentas Eléctricos e Electrónicos)**

Esta marca, apresentada no produto ou na sua literatura indica que ele não deverá ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos indiferenciados no final do seu período de vida útil. Para impedir danos ao ambiente e à saúde humana causados pela eliminação incontrolada de resíduos deverá separar este equipamento de outros tipos de resíduos e reciclá-lo de forma responsável, para promover uma reutilização sustentável dos recursos materiais. Os utilizadores domésticos deverão contactar ou o estabelecimento onde adquiriram este produto ou as entidades oficiais locais para obterem informações sobre onde e de que forma podem levar este produto para permitir efectuar uma reciclagem segura em termos ambientais. Os utilizadores profissionais deverão contactar o seu fornecedor e consultar os termos e condições do contrato de compra. Este produto não devera ser misturado com outros resíduos comerciais para eliminação.

LOCATIE VAN CONTROLES

1. Knop MEM/M+ / Knop SET
2. ALARM 1 knop / VOL DOWN knop / ALARM UIT knop
3. ALARM 2 knop / VOL UP knop / ALARM OFF knop
4. Knop TERUG
5. Knop VOORUIT
6. Knop RADIO AAN/UIT
7. Knop SNOOZE / SLAAPSLAAP / Knop DISPLAY DIMMER
8. Weergave
9. Indicator voor lege batterij (als deze brandt, betekent dit dat de reservebatterijen moeten worden vervangen)
ced.)
10. Alarm 1 (Als deze brandt, staat Alarm 1 op scherp. Als deze niet brandt, staat Alarm 1 niet op scherp).
11. Alarm 2 (Als deze oplicht, staat Alarm 2 op scherp. Indien niet verlicht, staat Alarm 2 niet op scherp).
12. Spreker
13. DC IN aansluiting
14. Batterijvak
15. Antenne

STROOMBRONNEN

AC POWER: U kunt uw wekkerradio van stroom voorzien door het netsnoer in een stopcontact te steken. Controleer of het nominale voltage van uw apparaat overeenkomt met het voltage bij u in de buurt.

BATTERIJ BACK-UP BESCHERMING TEGEN STROOMUITVAL

Deze radio heeft een back-up batterijcircuit dat de juiste tijd en alarminstellingen behoudt in het geval van een tijdelijke stroomonderbreking. Installeer een 3V CR-2032-batterij (niet meegeleverd) in het batterijcompartiment. op de onderkant van het apparaat.

Vervang de batterij elke 9 tot 12 maanden voor het beste resultaat en om mogelijke batterijlekkage te voorkomen.

Als de stroom tijdelijk wordt onderbroken, knippert het scherm en speelt de radio niet. Het back-up circuit van de batterij zal echter de klok- en wekkerinstellingen blijven handhaven. Wanneer de stroomtoevoer hersteld is, zal de klok de juiste tijd en wekkerinstellingen weergeven en is er geen aanpassing nodig.

KLOK INSTELLEN

Houd in de stand-bymodus de knop **[SET]** (1) ingedrukt om de klokinstelmodus te openen.

De tijd instellen: Druk op de knop **[BACKWARD]** (4) om de uurtijd in te stellen en knop **[FORWARD]** (5) om de minuten in te stellen.

Druk op de knop **[SET]** (1) om elke insteloptie te bevestigen.

ALARMINSTELLING

In stand-by:

Druk op de [ALARM 1] of [ALARM 2] knop (2 of 3) om respectievelijk de huidige alarm 1 of 2 instelling te tonen.

Houd de **[ALARM 1]** of **[ALARM 2]** knop (2 of 3) ingedrukt om de instelfunctie voor de wektijd te openen.

Druk in de wekkerinstelstand herhaaldelijk op **[ALARM 1]** of **[ALARM 2] (2 of 3)** om de instelopties te doorlopen: Uur alarm > Minuten alarm > Geluidsbron alarm

Druk op de knop **[ACHTERUIT]** of **[VOORUIT]** (4 of 5) om de waarden in elke insteloptie aan te passen. Houd de knop ingedrukt om de waarden snel te wijzigen.

Druk op de knop **[ALARM 1]** of **[ALARM 2]** (2 of 3) om elke instellingsoptie te bevestigen.

Zodra de instellingen gedaan zijn, is het alarm ingeschakeld en gaat het bijbehorende AL 1 of AL 2 pictogram (10 of 11) aan.

Opmerking: Selecteer de zoemer ("bu" verschijnt op het display), de radio (de laatst

afgespeelde radiofrequentie verschijnt op het display), als wekkergeluidsbron.

Als de wekker is ingesteld op radiomodus, zal de wekker de laatst afgestemde radiozender gebruiken.

Wanneer de kloktijd wordt getoond, drukt u op de **[ALARM 1]** of **[ALARM 2]** knop (2 of 3) om de betreffende wekker in of uit te schakelen. De bijbehorende Alarm 1 of Alarm 2 indicator (10 of 11) (wekker of radio) gaat aan als de wekker is ingeschakeld.

SNOOZE

Druk op de **[SNOOZE]** (7) knop om een wekker die afgaat tijdelijk uit te zetten. De wekker gaat weer af als de sluimerperiode (9 minuten) voorbij is.

De indicator Alarm 1 of Alarm 2 (wekker of radio) knippert op het scherm tijdens de sluimerperiode.

Om de sluimerperiode en het alarm te annuleren, druk je op een willekeurige ALARM OFF knop.

OM DE RADIO TE GEBRUIKEN

Druk op de knop **[RADIO ON/OFF]** (6) om de radio in te schakelen.

Druk op de knop **[BACKWARD]** of **[FORWARD]** (4 of 5) om de frequentie aan te passen.

Houd de knop **[BACKWARD]** of **[FORWARD]** (4 of 5) ingedrukt om automatisch af te stemmen op de volgende beschikbare FM-zender. Druk op de knop **[RADIO**

ON/OFF] (6) om de radio uit te schakelen. **Opmerking:** Voor een betere ontvangst kunt u de antenne anders richten.

VOORKEURS

Stem af op een zender. Houd de knop **[MEM/M+]** (1) ingedrukt tot "P01" (of de volgende beschikbare voorkeurszender) op het display wordt weergegeven.

Druk op de knop **[BACKWARD]** of **[FORWARD]** (4 of 5) om een preselectienummer (P01-P10) te selecteren.

Druk op de toets **[MEM/M+]** (1) om te bevestigen. De voorkeuzezender is ingesteld. Druk herhaaldelijk op de toets **[MEM/M+]** (1) terwijl u naar de radio luistert om een voorkeurszender te selecteren. U kunt ook één keer op de knop **[MEM/M+]** (1) drukken en vervolgens op de knop **[BACKWARD]** of **[FORWARD]** (4 of 5) om een voorkeurszender te selecteren.

SLAAP TIMER

Deze slaapfunctie bepaalt de tijdsduur voordat de radio zichzelf automatisch uitschakelt.

Wanneer de radio is ingeschakeld, drukt u herhaaldelijk op de **[SLEEP]** knop (7) om een slaapperiode te selecteren (Opties: Uit, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 en 90 minuten).

De radio zal automatisch uitschakelen wanneer de slaapperiode voorbij is.

Druk op de knop **[SLEEP]** (7) om de resterende tijd te controleren voordat de radio wordt uitgeschakeld.

Druk op de knop **[RADIO ON/OFF]** (6) om deze functie te annuleren.

LED DIMMER

Druk in Stand-by kort op **[SNOOZE]** (7) om de LED-verlichting in te stellen.

VERZORGING EN ONDERHOUD

Stel deze wekkerradio niet bloot aan regen om brand of elektrische schokken te voorkomen.

of vocht.

Deze wekkerradio mag niet worden blootgesteld aan direct zonlicht, zeer hoge of lage temperaturen.

vocht, trillingen of in een stoffige omgeving.

Gebruik geen schuurmiddelen, benzine, verdunners of andere oplosmiddelen om het oppervlak van de wekkerradio schoon te maken. Veeg het af met een mild, niet-schurend

ont- drij- dingsmiddel op een schone, zachte doek om het schoon te

maken. Probeer nooit draden, pennen of andere voorwerpen in de openingen van de klokradio te steken.

Opmerking: Denk er bij het instellen van de klok- of alarmtijden aan dat deze wekkerradio een 24-uurs klokmodus heeft.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Voeding: AC 100/240V ~ 50/60Hz /DC 5V 0,3A Adapt.

Reservebatterij CR-2032 (niet meegeleverd)

Dekking radiofrequentie

FM: 87,5 - 108 MHz.

Luidspreker 1x0,35 Wrms

Vermogen: 1 x 0,35 Wrms.

Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd als gevolg van verbeteringen.

WAARSCHUWING

Het uitroepteken in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker erop attent te maken dat de gebruikershandleiding belangrijke instructies bevat voor het gebruik en het onderhoud.



De bliksemschicht in een gelijkzijdige driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van gevaarlijke spanning binnen in het apparaat.



Om het risico op elektrische schokken te reduceren, dient het apparaat niet te worden geopend. Het apparaat bevat geen onderdelen die gerepareerd kunnen worden door de gebruiker. In het geval van een defect dient contact opgenomen te worden met een gekwalificeerde technicus voor de reparatie.



Dit apparaat werkt met een AC/DC-adapter AC 100-240V~50/60Hz / 5V 1A



Als het apparaat voor een langere tijd niet gebruikt gaat worden, dient de stekker uit het stopcontact te worden gehaald.



Stel het apparaat niet bloot aan regen of vocht.



Gebruik het apparaat uitsluitend nadat is gecontroleerd dat alle aansluitingen correct zijn uitgevoerd.

Plaats het apparaat op een voldoende geventileerde plek. Plaats het apparaat niet in de buurt van gordijnen, op het tapijt of in een stuk meubilair, zoals bijvoorbeeld een boekenkast.

Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht of aan warmtebronnen.

CORRECTE AFVALVERWERKING VAN HET PRODUCT (elektrisch en elektronisch afval)

Dit symbool dat staat weergegeven op het product en in de documentatie ervan, duidt erop dat het product niet kan worden weggegooid met het gewone huisvuil aan het einde van de levensduur. Om schade aan het milieu of aan de gezondheid door ongepaste afvalverwijdering te voorkomen, dient de gebruiker dit product te scheiden van andere soorten afval op verantwoorde wijze ter bevordering van duurzaam hergebruik van de materiële hulpbronnen. De thuisgebruiker dient contact op te nemen met de verkoper van het apparaat of met de lokale gemeente voor informatie met betrekking tot het scheiden en recycleren van dit type product. Zakelijke gebruikers dienen contact op te nemen met hun leverancier en de algemene voorwaarden van de verkoopovereenkomst te raadplegen. Dit product dient niet te worden gemengd met ander bedrijfsafval voor de verwijdering.

UMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

1. Tlačítko MEM/M+ / tlačítko SET
2. Tlačítko ALARM 1 / tlačítko VOL DOWN / tlačítko ALARM OFF
3. Tlačítko ALARM 2 / tlačítko VOL UP / tlačítko ALARM OFF
4. Tlačítko ZPĚT
5. Tlačítko FORWARD
6. Tlačítko zapnutí/vypnutí rádia
7. Tlačítko SNOOZE / Tlačítko SLEEP / Tlačítko DISPLAY DIMMER
8. Zobrazit
9. Indikátor slabé baterie (pokud svítí, znamená to, že by měly být vyměněny záložní baterie.)
10. Alarm 1 (Pokud svítí, znamená to, že je alarm 1 zapnutý. Pokud nesvítí, alarm 1 není zapnutý.)
11. Alarm 2 (Svítí-li, znamená to, že je alarm 2 zapnutý. Pokud nesvítí, alarm 2 není zapnutý.)
12. Reproduktor
13. Zásuvka DC IN
14. Přihrádka na baterie
15. Anténa

ZDROJE ENERGIE

Napájení střídavým proudem: Radiobudík můžete napájet zapojením kabelu napájecího adaptéru do síťové zásuvky. Zkontrolujte, zda jmenovité napětí spotřebiče odpovídá místnímu napětí.

OCHRANA PROTI VÝPADKU NAPÁJENÍ ZE ZÁLOŽNÍ BATERIE

Toto rádio je vybaveno záložním bateriovým obvodem, který udržuje správné nastavení času a alarmu v případě dočasného přerušení napájení.

Vložte 3V baterii CR-2032 (není součástí dodávky) do přihrádky na baterie umístěné v přihrádce na baterie.

na spodní straně jednotky. Pro dosažení nejlepších výsledků a zamezení možného vytečení baterie ji měňte každých 9 až 12 měsíců.

Při dočasném přerušení napájení bude displej blikat a rádio nebude hrát. Záložní obvod baterie však bude nadále udržovat nastavení hodin a budíku. Po obnovení napájení budou hodiny zobrazovat správný čas a nastavení budíku a není nutné je nastavovat.

NASTAVENÍ HODIN

V pohotovostním režimu stiskněte a podržte tlačítko **[SET]** (1) a přejděte do režimu nastavení hodin.

Nastavení času: Stisknutím tlačítka **[ZPĚT]** (4) nastavte čas v hodinách a Tlačítkem **[PŘEDCHOZÍ]** (5) nastavte minutový čas.

Stisknutím tlačítka **[SET]** (1) potvrďte každou možnost nastavení.

NASTAVENÍ ALARMU

V pohotovostním režimu:

Stisknutím tlačítka **[ALARM 1]** nebo **[ALARM 2]** (2 nebo 3) zobrazíte aktuální nastavení alarmu 1, resp. 2.

Stisknutím a podržením tlačítka **[ALARM 1]** nebo **[ALARM 2]** (2 nebo 3) přejdete do režimu nastavení budíku.

V režimu nastavení alarmu opakovaným stisknutím tlačítka **[ALARM 1]** nebo **[ALARM 2]** (2 nebo 3) procházejte možnostmi nastavení:

Hodinový čas budíku > minutový čas budíku > Zdroj zvuku budíku

Stisknutím tlačítka **[ZPĚT]** nebo **[NAPŘED]** (4 nebo 5) upravte hodnoty v jednotlivých možnostech nastavení. Stisknutím a podržením tlačítka můžete hodnoty měnit rychle.

Stisknutím tlačítka **[ALARM 1]** nebo **[ALARM 2]** (2 nebo 3) potvrďte jednotlivé možnosti nastavení.

Po dokončení nastavení je alarm aktivován a rozsvítí se příslušná ikona AL 1 nebo AL 2 (10 nebo 11).

Poznámka: Jako zdroj zvuku budíku vyberte bzučák (na displeji se zobrazí "bu"), rádio (na displeji se zobrazí poslední přehrávaná frekvence rádia).

Pokud je budík nastaven na režim rádia, bude budík používat naposledy naladěnou rozhlasovou stanici.

Když je zobrazen čas hodin, stisknutím tlačítka **[ALARM 1]** nebo **[ALARM 2]** (2 nebo 3) povolíte nebo zakázete příslušný alarm. Po aktivaci alarmu se rozsvítí příslušný indikátor Alarm 1 nebo Alarm 2 (10 nebo 11) (alarm nebo rádio).

SNOOZE

Chcete-li dočasně umlčet znějící alarm, stiskněte tlačítko **[SNOOZE]** (7). Po uplynutí doby odložení (9 minut) se budík znovu rozezní.

Během doby odložení bliká na displeji příslušný indikátor Alarm 1 nebo Alarm 2 (alarm nebo rádio).

Chcete-li zrušit dobu odložení a budík, stiskněte libovolné tlačítko ALARM OFF.

POUŽÍVAT RÁDIO

Rádio zapnete stisknutím tlačítka **[RADIO ON/OFF]** (6).

Stisknutím tlačítka **[ZPĚT]** nebo **[NAPŘED]** (4 nebo 5) nastavte frekvenci.

Stisknutím a podržením tlačítka **[BACKWARD]** nebo **[FORWARD]** (4 nebo 5) automaticky naladíte další dostupnou stanici FM. Stisknutím tlačítka **[RADIO ON/OFF]** (6) rádio vypnete. **Poznámka:** Pro lepší příjem přeorientujte anténu.

PŘEDVOLBY

Naladte stanici. Stiskněte a podržte tlačítko **[MEM/M+]** (1), dokud se na displeji nezobrazí "P01" (nebo další dostupný slot předvolby).

Stisknutím tlačítka **[ZPĚT]** nebo **[NAPŘED]** (4 nebo 5) vyberte číslo předvolby (P01-P10).

Potvrďte stisknutím tlačítka **[MEM/M+]** (1). Předvolená stanice byla nastavena.

Při poslechu rádia opakovaně stiskněte tlačítko **[MEM/M+]** (1) a vyberte předvolenou stanici. Případně stiskněte jednou tlačítko **[MEM/M+]** (1) a poté

stiskněte tlačítko **[BACKWARD]** nebo **[FORWARD]** (4 nebo 5) pro výběr předvolené stanice.

ČASOVAČ SPÁNKU

Tato funkce spánku definuje dobu, po kterou se rádio automaticky vypne.

Když je rádio zapnuté, opakovaným stisknutím tlačítka **[SLEEP]** (7) zvolte dobu spánku (možnosti: vypnuto, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 a 90 minut).

Po uplynutí doby spánku se rádio automaticky vypne.

Stisknutím tlačítka **[SLEEP]** (7) zkontrolujte zbývajícím čas, než se rádio vypne.

Stisknutím tlačítka **[RADIO ON/OFF]** (6) tuto funkci zrušíte.

LED DIMMER

V pohotovostním režimu krátkým stisknutím tlačítka **[SNOOZE]** (7) nastavte intenzitu osvětlení LED.

PÉČE A ÚDRŽBA

Abyste zabránili nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte tyto radiobudíky dešti.
nebo vlhkosti.

Tyto radiobudíky by neměly být vystaveny přímému slunečnímu záření, velmi vysokým nebo nízkým teplotám.

vlhkem, vibracemi nebo umístěním v prašném prostředí.

K čištění povrchu radiobudíku nepoužívejte brusné prostředky, benzin, ředidla ani jiná rozpouštědla. Chcete-li jej vyčistit, otřete jej jemným neabrazivním roztokem odmašťovacího prostředku na čistém měkkém hadříku. Nikdy se nepokoušejte zasouvat dráty, kolíky nebo jiné předměty do otvorů nebo otvorů na radiobudíku.

Poznámka: Při nastavování hodin nebo budíku nezapomeňte, že tyto radiobudíky mají režim 24 hodin.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Napájení:	AC 100/240V ~ 50/60Hz / 5V 0,3A Adapt.
Náhradní baterie	CR-2032 (není součástí dodávky)
Pokrytí rádiové frekvence	
FM:	87,5 - 108 MHz.
Reproduktor 1	x0,35 Wrms

Změny designu a technických údajů vyhrazeny bez předchozího oznámení.

UPOZORNĚNÍ



Vykřičník uvnitř trojúhelníka na zadní straně skříňky přístroje upozorňuje uživatele na důležité pokyny pro obsluhu a ošetřování přístroje, uvedené v jeho doprovodné dokumentaci. čeština



Symbol blesku uvnitř trojúhelníka na zadní straně skříňky přístroje upozorňuje uživatele na existenci životu nebezpečného napětí na některých dílech uvnitř skříňky přístroje.



Nevyjímejte přístroj ze skříňky – riziko úrazu elektrickým proudem. Uvnitř skříňky nejsou díly, které by mohl opravit nebo seřídít jeho uživatel bez odpovídajícího vybavení a kvalifikace. Bude-li přístroj vyžadovat seřízení nebo opravu kontaktujte odborný servis. Zásahem do přístroje v době platnosti záruky se vystavujete riziku ztráty event. záručních plnění.



Tato jednotka pracuje s adaptérem AC/DC AC 100-240V ~ 50/60Hz / 5V 0,3A

Pokud nebudete přístroj delší dobu používat odpojte jej od elektrické sítě vyjmutím vidlice síťového kabelu přístroje ze síťové zásuvky.



Chraňte přístroj před zmoknutím, postříkáním nebo politím jakoukoliv kapalinou.



Vypnutím přístroje není přístroj odpojen od elektrické sítě. Pro odpojení přístroje od elektrické sítě vyjměte vidlici síťového kabelu přístroje ze síťové zásuvky. Před zapnutím přístroje přezkontrolujte všechna připojení k přístroji.

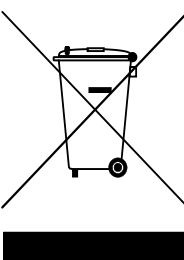


Okolo přístroje ponechte na všech stranách dostatečný volný prostor, nutný pro cirkulaci vzduchu okolo přístroje. Je tak odváděno teplo vznikající během jeho provozu.

Neumísťujte přístroj na přímém slunci nebo v blízkosti zdrojů tepla. Vysokými teplotami je významně zkracována životnost elektronických dílů přístroje.

POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI VÝROBKU

(likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení)



Tento symbol na výrobku, jeho příslušenství nebo obalu označuje, že při pozdější likvidaci výrobku (z jakýchkoliv důvodů) nesmí být s výrobkem zacházeno jako s domovním odpadem. Výrobek zlikvidujte jeho předáním na sběrné místo pro likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení šetrnou k životnímu prostředí. Zajištěním jejich správné likvidace zabráníte vzniku potenciálních rizik pro životní prostředí a lidské zdraví, která by mohla vzniknout nesprávným zacházením s odpady. Kromě toho recyklace odpadových materiálů napomáhá udržení přírodních zdrojů surovin pro příští generace. Podrobné informace k likvidaci tohoto výrobku šetrné k životnímu prostředí získáte u pracovníka ochrany životního prostředí místního (městského nebo obvodního) úřadu nebo v prodejně, ve které jste výrobek zakoupili.

UMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

1. Tlačidlo MEM/M+ / tlačidlo SET
2. Tlačidlo ALARM 1 / tlačidlo VOL DOWN / tlačidlo ALARM OFF
3. Tlačidlo ALARM 2 / tlačidlo VOL UP / tlačidlo ALARM OFF
4. Tlačidlo BACKWARD
5. Tlačidlo FORWARD
6. Tlačidlo zapnutia/vypnutia rádia
7. Tlačidlo SNOOZE / tlačidlo SLEEP / tlačidlo DISPLAY DIMMER
8. Zobrazenie
9. Indikátor slabej batérie (keď svieti, znamená, že je potrebné vymeniť záložné batérie.
ced.)
10. Alarm 1 (Ak svieti, znamená to, že alarm 1 je zapnutý. Ak nesvieti, alarm 1 nie je zapnutý.)
11. Alarm 2 (Keď svieti, znamená, že alarm 2 je zapnutý. Ak nesvieti, alarm 2 nie je zapnutý.)
12. Reproduktor
13. Konektor DC IN
14. Priehradka na batérie
15. Anténa

ZDROJE ENERGIE

Napájanie striedavým prúdom: Rádiobudík môžete napájať zapojením sieťového adaptéra do sieťovej zásuvky. Skontrolujte, či menovité napätie spotrebiča zodpovedá miestnemu napätiu.

OCHRANA PROTI VÝPADKU NAPÁJANIA ZO ZÁLOŽNEJ BATÉRIE

Toto rádio má záložný obvod na batérie, ktorý udrží správne nastavenie času a alarmu v prípade dočasného prerušenia napájania.

Vložte 3V batériu CR-2032 (nie je súčasťou balenia) do priehradky na batérie, ktorá sa nachádza

na spodnej strane zariadenia.

Ak chcete dosiahnuť čo najlepší výsledok a zabrániť možnému vytečeniu batérie, vymeňte ju každých 9 až 12 mesiacov.

Ak dôjde k dočasnému prerušeniu napájania, displej bude blikať a rádio nebude hrať. Záložný obvod batérie však bude naďalej udržiavať nastavenia hodín a budíka. Po obnovení napájania budú hodiny zobrazovať správny čas a nastavenia budíka a nie je potrebné ich nastavovať.

NASTAVENIE HODÍN

V pohotovostnom režime stlačte a podržte tlačidlo **[SET]** (1), aby ste vstúpili do režimu nastavenia hodín.

Nastavenie času: Stlačením tlačidla **[BACKWARD]** (4) nastavte hodinový čas a Tlačidlom **[FORWARD]** (5) nastavte minútový čas.

Stlačením tlačidla **[SET]** (1) potvrdte každú možnosť nastavenia.

NASTAVENIE ALARMU

V pohotovostnom režime:

Stlačením tlačidla [ALARM 1] alebo [ALARM 2] (2 alebo 3) zobrazíte aktuálne nastavenie alarmu 1, resp. 2.

Stlačením a podržaním tlačidla **[ALARM 1]** alebo **[ALARM 2]** (2 alebo 3) vstúpte do režimu nastavenia budíka.

V režime nastavenia alarmu opakovaným stláčaním tlačidla **[ALARM 1]** alebo **[ALARM 2]** (2 alebo 3) prechádzajte možnosťami nastavenia:

Hodinový čas budíka > minútový čas budíka > Zdroj zvuku budíka

Stlačením tlačidla **[BACKWARD]** alebo **[FORWARD]** (4 alebo 5) upravte hodnoty v jednotlivých možnostiach nastavenia. Stlačením a podržaním tlačidla môžete hodnoty meniť rýchlo.

Stlačením tlačidla **[ALARM 1]** alebo **[ALARM 2]** (2 alebo 3) potvrdíte každú možnosť nastavenia.

Po vykonaní nastavení sa alarm aktivuje a rozsvieti sa príslušná ikona AL 1 alebo AL 2 (10 alebo 11).

Poznámka: Ako zdroj zvuku budíka vyberte bzučiak (na displeji sa zobrazí "bu"), rádio (na displeji sa zobrazí naposledy prehrávaná rozhlasová frekvencia).

Ak je budík nastavený na režim rádia, bude budík používať naposledy naladenú rozhlasovú stanicu.

Keď je zobrazený čas hodín, stlačením tlačidla **[ALARM 1]** alebo **[ALARM 2]** (2 alebo 3) aktivujte alebo deaktivujte príslušný alarm. Po zapnutí alarmu sa rozsvieti príslušný indikátor Alarm 1 alebo Alarm 2 (10 alebo 11) (alarm alebo rádio).

SNOOZE

Ak chcete dočasne stlmiť zvukový signál, stlačte tlačidlo **[SNOOZE]** (7). Po uplynutí doby odloženia budíka (9 minút) sa budík opäť ozve.

Počas doby odloženia bliká na displeji príslušný indikátor Alarm 1 alebo Alarm 2 (alarm alebo rádio).

Ak chcete zrušiť dobu odloženia a budík, stlačte ľubovoľné tlačidlo ALARM OFF.

POUŽÍVAŤ RÁDIO

Stlačením tlačidla **[RADIO ON/OFF]** (6) zapnete rádio.

Stlačením tlačidla **[BACKWARD]** alebo **[FORWARD]** (4 alebo 5) nastavte frekvenciu.

Stlačením a podržaním tlačidla **[BACKWARD]** alebo **[FORWARD]** (4 alebo 5) automaticky naladíte ďalšiu dostupnú stanicu FM. Stlačením tlačidla **[RADIO ON/OFF]** (6) rádio vypnete. **Poznámka:** Pre lepšiu príjem preorientujte anténu.

PREDVOĽBY

Naladte stanicu. Stlačte a podržte tlačidlo **[MEM/M+]** (1), kým sa na displeji nezobrazí "P01" (alebo ďalší dostupný slot predvoľby).

Stlačením tlačidla **[BACKWARD]** alebo **[FORWARD]** (4 alebo 5) vyberte číslo predvoľby (P01-P10).

Stlačením tlačidla **[MEM/M+]** (1) potvrdíte. Predvolená stanica bola nastavená.

Počas počúvania rádia opakovane stláčajte tlačidlo **[MEM/M+]** (1), aby ste

vybrali prednastavenú stanicu. Prípadne stlačte raz tlačidlo **[MEM/M+]** (1) a potom stlačte tlačidlo **[BACKWARD]** alebo **[FORWARD]** (4 alebo 5), aby ste vybrali prednastavenú stanicu.

ČASOVAČ SPÁNKU

Táto funkcia spánku definuje čas, po ktorý sa rádio automaticky vypne.

Keď je rádio zapnuté, opakovaným stláčaním tlačidla **[SLEEP]** (7) vyberte dobu spánku (Možnosti: Vypnuté, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 a 90 minút).

Rádio sa automaticky vypne po uplynutí doby spánku.

Stlačením tlačidla **[SLEEP]** (7) skontrolujte zostávajúci čas, kým sa rádio vypne.

Stlačením tlačidla **[RADIO ON/OFF]** (6) túto funkciu zrušíte.

LED DIMMER

V pohotovostnom režime krátkym stlačením tlačidla **[SNOOZE]** (7) nastavte svietivosť LED.

STAROSTLIVOSŤ A ÚDRŽBA

Aby ste predišli nebezpečenstvu požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom, nenechávajte tieto rádiobudíky vystavené dažďu alebo vlhkosti.

Tieto rádiové hodiny by nemali byť vystavené priamemu slnečnému žiareniu, veľmi vysokým alebo nízkym teplotám.

vlhkosťou, vibráciami alebo umiestnením v prašnom prostredí.

Na čistenie povrchov rádiobudíka nepoužívajte abrazíva, benzín, riedidlá ani iné rozpúšťadlá. Na čistenie ho utrite jemným neabrazívnym roztokom odfarbovača na čistej mäkkej handričke. Nikdy sa nepokúšajte zasúvať káble, kolíky alebo iné predmety do otvorov alebo otvorov na rádiobudíku.

Poznámka: Pri nastavovaní času hodín alebo budíka nezabudnite, že tieto rádiové hodiny majú 24-hodinový režim.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Zdroj: AC 100/240V ~ 50/60Hz /
DC 5V 0,3A Adapt.

Battery backup CR-2032 (nezahřína)

Rádiové frekvenčné pokrytie

FM: 87.5 - 108 MHz.

Reproduktorov

Výstupný výkon: 1 x 0.35 Wrms.

Zmeny dizajnu a technických údajov vyhradené bez predchádzajúceho oznámenia.

OPOZORILO



Výkričník vo vnútri trojuholníka na skrinke prístroja upozorňuje užívateľa na existenciu dôležitých pokynov pre jeho obsluhu uvedených v návode.



Symbol blesku vo vnútri trojuholníka upozorňuje užívateľa na nebezpečné napätie na niektorých dieloch vo vnútri skrinky prístroja.



Nevyberajte prístroj zo skrinky - riziko úrazu elektrickým prúdom. Vo vnútri skrinky prístroja nie sú diely ktoré by mohol opraviť alebo nastaviť jeho užívateľ bez zodpovedajúceho vybavenia a kvalifikácie. Ak bude prístroj vyžadovať nastavenie alebo opravu kontaktujte odborný servis. Zásahom do prístroja v dobe platnosti záruky sa vystavujete riziku straty príp. záručných plnení.



Táto jednotka pracuje s adaptérom AC/DC AC 100-240V ~ 50/60Hz / 5V 0,3A



Chráňte prístroj pred zmoknutím, postriekaním alebo poliatím akoukoľvek kvapalinou - riziko úrazu elektrickým prúdom. Nepoužívajte prístroj mimo miestnosti.



Pre odpojenie prístroja od elektrickej siete vyberte vidlicu sieťového kábla prístroja zo sieťovej zásuvky.



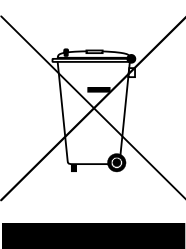
Prístroj umiestenie na dobre vetranom mieste. Nezakrývajte vetracie otvory skrinky prístroja - riziko jeho prehriatia a poškodenia.



Chráňte prístroj pred priamym slnkom, neumiestňujte prístroj v blízkosti zdrojov tepla. Vysokými teplotami je výrazne skracovaná životnosť elektronických komponentov prístroja.

POKYNY PRO SPRÁVNOU LIKVIDACI VÝROBKU

(likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení)



Tento symbol na výrobku, jeho príslušenstvi alebo obalu označuje, že pri pozdnejší likvidaci výrobku (z jakýchkoliv důvodů) nesmí být s výrobkem zacházeno jako s domovním odpadem. Výrobek zlikvidujte jeho předáním na sběrné místo pro likvidaci použitých elektrických a elektronických zařízení šetrnou k životnímu prostředí. Zajištěním jejich správné likvidace zabráníte vzniku potenciálních rizik pro životní prostředí a lidské zdraví, která by mohla vzniknout nesprávným zacházením s odpady. Kromě toho recyklace odpadových materiálů napomáhá udržení přírodních zdrojů surovin pro příští generace. Podrobné informace k likvidaci tohoto výrobku šetrné k životnímu prostředí získáte u pracovníka ochrany životního prostředí místního (městského nebo obvodního) úřadu nebo v prodejně, ve které jste výrobek zakoupili.

LOKALIZACJA ELEMENTÓW STERUJĄCYCH

1. Przycisk MEM/M+ / przycisk SET
2. Przycisk ALARM 1 / przycisk ZMNIEJSZANIA GŁOŚNOŚCI / przycisk WYŁĄCZANIA ALARMU
3. Przycisk ALARM 2 / przycisk VOL UP / przycisk ALARM OFF
4. Przycisk WSTECZ
5. Przycisk DO PRZODU
6. Przycisk włączania/wyłączania radia
7. Przycisk SNOOZE / przycisk SLEEP / przycisk DISPLAY DIMMER
8. Wyświetlacz
9. Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii (świecenie oznacza, że należy wymienić baterie zapasowe).
ced.).
10. Alarm 1 (świecenie oznacza, że Alarm 1 jest uzbrojony. Brak świecenia oznacza, że Alarm 1 nie jest uzbrojony).
11. Alarm 2 (świecenie oznacza, że Alarm 2 jest uzbrojony. Jeśli nie świeci, Alarm 2 nie jest uzbrojony).
12. Głośnik
13. Gniazdo DC IN
14. Komora baterii
15. Antena

ŹRÓDŁA ZASILANIA

ZASILANIE AC: Radio z budzikiem można zasilac, podlaczajac przewod zasilacza do sciennego gniazda zasilania AC. Sprawdz, czy napiecie znamionowe urzadzenia jest zgodne z napieciem lokalnym.

OCHRONA PRZED AWARIĄ ZASILANIA Z PODTRZYMANIEM BATERYJNYM

Ten radiotelefon jest wyposazony w obwod podtrzymania bateryjnego, ktory utrzyma prawidlowy czas i ustawienia alarmu w przypadku tymczasowej przerwy w zasilaniu.

Zainstaluj baterie 3V CR-2032 (brak w zestawie) w komorze baterii znajdujacej sie wna spodzie urzadzenia. Wymieniaj baterie co 9 do 12 miesiacy, aby uzyskac najlepsze rezultaty i uniknac wycieku baterii.

Jeśli zasilanie zostanie tymczasowo przerwane, wyświetlacz będzie migać, a radio nie będzie odtwarzane. Obwód podtrzymania bateryjnego będzie jednak nadal utrzymywał ustawienia zegara i alarmu. Po przywróceniu zasilania zegar będzie wyświetlał prawidłową godzinę i ustawienia alarmu, a regulacja nie będzie konieczna.

USTAWIENIE ZEGARA

W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przycisk **[SET]** (1), aby przejść do trybu ustawień zegara.

Ustawianie godziny: Naciśnij przycisk **[WSTECZ]** (4), aby ustawić godzinę i czas. Przycisk **[DO PRZODU]** (5), aby ustawić czas minutowy.

Naciśnij przycisk **[SET]** (1), aby potwierdzić każdą opcję ustawień.

USTAWIENIE ALARMU

W trybie gotowości:

Naciśnij przycisk **[ALARM 1]** lub **[ALARM 2]** (2 lub 3), aby wyświetlić odpowiednio bieżące ustawienie alarmu 1 lub 2.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **[ALARM 1]** lub **[ALARM 2]** (2 lub 3), aby przejść do trybu ustawień czasu alarmu.

W trybie ustawień alarmu naciśnij kilkakrotnie przycisk **[ALARM 1]** lub **[ALARM 2]** (**2 lub 3**), aby przełączać się między opcjami ustawień:

Godzina alarmu > minuta alarmu > źródło dźwięku alarmu

Naciśnij przycisk **[DO TYŁU]** lub **[DO PRZODU]** (4 lub 5), aby dostosować wartości w każdej opcji ustawień. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby szybko zmienić wartości.

Naciśnij przycisk **[ALARM 1]** lub **[ALARM 2]** (2 lub 3), aby potwierdzić każdą opcję ustawień.

Po dokonaniu ustawień alarm zostanie włączony i zaświeci się odpowiednia ikona AL 1 lub AL 2 (10 lub 11).

Uwaga: Jako źródło dźwięku alarmu wybierz brzęczyk (na wyświetlaczu pojawi się "bu"), radio (na wyświetlaczu pojawi się ostatnio odtwarzana częstotliwość radiowa). Gdy alarm jest ustawiony na tryb radia, alarm będzie korzystał z ostatnio dostrojonej stacji radiowej.

Gdy wyświetlany jest czas zegarowy, naciśnij przycisk **[ALARM 1]** lub **[ALARM 2]** (2 lub 3), aby włączyć lub wyłączyć odpowiedni alarm. Odpowiedni wskaźnik alarmu 1 lub alarmu 2 (10 lub 11) (alarm lub radio) włączy się po włączeniu alarmu.

SNOOZE

Aby tymczasowo wyciszyć alarm dźwiękowy, naciśnij przycisk **[SNOOZE]** (7).

Alarm włączy się ponownie po upływie okresu drzemki (9 minut).

Odpowiedni wskaźnik alarmu 1 lub alarmu 2 (alarm lub radio) miga na wyświetlaczu podczas okresu drzemki.

Aby anulować drzemkę i alarm, naciśnij dowolny przycisk ALARM OFF.

ABY KORZYSTAĆ Z RADIA

Naciśnij przycisk **[RADIO ON/OFF]** (6), aby włączyć radio.

Naciśnij przycisk **[DO TYŁU]** lub **[DO PRZODU]** (4 lub 5), aby dostosować częstotliwość.

Naciśnij i przytrzymaj przycisk **[BACKWARD]** lub **[FORWARD]** (4 lub 5), aby automatycznie dostroić się do następnej dostępnej stacji FM. Naciśnij przycisk **[RADIO ON/OFF]** (6), aby wyłączyć radio. **Uwaga:** Aby uzyskać lepszy odbiór, należy zmienić ustawienie anteny.

PRESETY

Dostrajanie do stacji. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **[MEM/M+]** (1), aż na wyświetlaczu pojawi się "P01" (lub następne dostępne zaprogramowane miejsce).

Naciśnij przycisk **[DO TYŁU]** lub **[DO PRZODU]** (4 lub 5), aby wybrać numer ustawienia wstępnego (P01-P10).

Naciśnij przycisk **[MEM/M+]** (1), aby potwierdzić. Zaprogramowana stacja została

skonfigurowana.

Naciśnij kilkakrotnie przycisk **[MEM/M+]** (1) podczas słuchania radia, aby wybrać zaprogramowaną stację. Alternatywnie, naciśnij przycisk **[MEM/M+]** (1) jeden raz, a następnie naciśnij przycisk **[BACKWARD]** lub **[FORWARD]** (4 lub 5), aby wybrać zaprogramowaną stację.

WYŁĄCZNIK CZASOWY

Ta funkcja uśpienia definiuje czas, po upływie którego radio wyłączy się automatycznie.

Gdy radio jest włączone, naciśnij kilkakrotnie przycisk **[SLEEP]** (7), aby wybrać czas uśpienia (opcje: wyłączony, 10, 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80 i 90 minut).

Radio wyłączy się automatycznie po zakończeniu okresu uśpienia.

Naciśnij przycisk **[SLEEP]** (7), aby sprawdzić pozostały czas do wyłączenia radia.

Naciśnij przycisk **[RADIO ON/OFF]** (6), aby anulować tę funkcję.

ŚCIEMNIACZ LED

W trybie czuwania naciśnij krótko przycisk **[SNOOZE]** (7), aby ustawić jasność diod LED.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Aby zapobiec pożarowi lub porażeniu prądem, nie należy narażać tego zegara radiowego na działanie deszczu lub wilgoć.

Radia z zegarem nie należy wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, bardzo wysokich lub niskich temperatur.

temperatury, wilgoci, wibracji lub umieszczenia w zakurzonej atmosferze.

Do czyszczenia powierzchni radiobudzika nie należy używać środków ściernych, benzyny, rozcieńczalników ani innych rozpuszczalników. Aby je wyczyścić, należy przetrzeć czystą, miękką ściereczką z łagodnym, nieściernym roztworem defergentu. Nigdy nie próbuj wkładać przewodów, szpilek lub innych przedmiotów do otworów wentylacyjnych lub otworów w radzie z zegarem.

Uwaga: Podczas ustawiania czasu zegara lub alarmu należy pamiętać, że ten zegar radiowy ma tryb zegara 24-godzinnego.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Zasilanie: Adapter AC 100/240V ~ 50/60Hz / DC 5V 1A.

Pokrycie częstotliwości radiowych FM: 87,5 - 108 MHz.

Mówca
Moc wyjściowa: 1x0.35 Watt RMS.

Specyfikacje i wygląd mogą ulec zmianie bez uprzedzenia w związku z wprowadzanymi ulepszeniami.

UWAGA

SYMBOL WYKRZYKNIKA w trójkącie równobocznym, służy zwróceniu uwagi użytkownika na fakt, że instrukcja obsługi zawiera bardzo istotne dla bezpieczeństwa informacje dotyczące obsługi, utrzymania i serwisowania urządzenia.



SYMBOL BŁYSKAWICY ZE STRZAŁKĄ w trójkącie równobocznym służy ostrzeżeniu użytkownika przed obecnością niebezpiecznych, niez izolowanych elementów pod napięciem, które grozi ryzykiem porażenia.



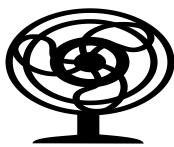
Aby zminimalizować ryzyko porażenia prądem, nie należy zdejmować pokrywy. Nie należy samodzielnie podejmować prób naprawy.



To urządzenie działa z zasilaczem AC/DC AC 100-240V~50/60Hz / 5V 1A. Jeżeli nie jest używane należy odłączyć wtyczkę od źródła zasilania.



Przed użyciem należy upewnić się, że wszystko jest prawidłowo podłączone.

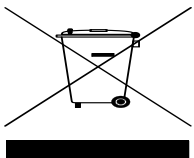


Urządzenie nie powinno być wystawione na działanie wilgoci lub deszczu.



To urządzenie powinno być ustawione w miejscu przewiewnym. Unikać miejsc niewentylowanych, blisko zasłon lub na dywanie.

Nie wystawiać na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub źródeł ciepła.

Likwidacja zużytego sprzętu elektrycznego/elektronicznego

Ten symbol znajdujący się na produkcie, jego wyposażeniu lub opakowaniu oznacza, że z produktem nie można obchodzić się jak ze zwykłymi odpadami domowymi. Kiedy urządzenie lub bateria/akumulator będą nadawały się do wyrzucenia prosimy, aby Państwo przewieźli ten produkt na odpowiednie miejsce zbiorcze, gdzie zostanie przeprowadzona jego utylizacja. Na terenie Unii Europejskiej oraz w innych europejskich krajach znajdują się miejsc zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz baterii i akumulatorów. Dzięki zapewnieniu właściwej utylizacji produktów mogą Państwo zapobiec możliwym negatywnym skutkom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia. Mogłyby one wystąpić w wypadku nieodpowiedniego postępowania z odpadami elektrycznymi i elektronicznymi lub zużytymi bateriami i akumulatorami. Utylizacja materiałów pozwala chronić źródła naturalne. Z tego powodu prosimy nie wyrzucać starych elektrycznych oraz elektronicznych urządzeń oraz akumulatorów i baterii wraz z odpadami domowymi. Aby uzyskać więcej informacji o sposobach utylizacji starych urządzeń, należy skontaktować się z władzami lokalnymi, przedsiębiorstwem zajmującym się utylizacją odpadów lub sklepem, w którym produkt został zakupiony.

Hereby, Roadstar Management SA declares that the radio equipment type CLR-2310BK is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://roadstar.com/images/ce/CLR-2310BK.pdf> or by scanning the following QR Code.

Roadstar Management SA erklärt hiermit, dass das Funkgerät vom Typ CLR-2310BK der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://roadstar.com/images/ce/CLR-2310BK.pdf> oder durch Scannen des folgenden QR-Codes.

Nous, soussignés Roadstar Management SA, déclarons que l'équipement radio de type CLR-2310BK est conforme aux exigences de la directive 2014/53/EU. Le texte complet de cette déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante: <http://roadstar.com/images/ce/CLR-2310BK.pdf> ou en scannant le code QR suivant.

Con la presente, Roadstar Management SA dichiara che l'apparecchiatura radio del tipo CLR-2310BK è conforme alla Direttiva 2014/53 / UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://roadstar.com/images/ce/CLR-2310BK.pdf> o eseguendo la scansione del seguente codice QR.

Por la presente, Roadstar Management SA declara que el equipo de radio tipo CLR-2310BK cumple con la Directiva 2014/53 / EU. El texto completo de la declaración de conformidad UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <http://roadstar.com/images/ce/CLR-2310BK.pdf> o escaneando el siguiente código QR.

Por este meio, a Roadstar Management SA declara que o tipo de equipamento de rádio CLR-2310BK está em conformidade com a Diretiva 2014/53 / UE. O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de internet: <http://roadstar.com/images/ce/CLR-2310BK.pdf> ou digitalizando o seguinte QR Code.

Wij, ondergetekende Roadstar Management SA, verklaren dat radioapparatuur van het type CLR-2310BK voldoet aan de vereisten van Richtlijn 2014/53 / EU. De volledige tekst van deze EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://roadstar.com/images/ce/CLR-2310BK.pdf> of door de volgende QR-code te scannen.

Společnost Roadstar Management SA tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu CLR-2310BK je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na této internetové adrese: <http://roadstar.com/images/ce/CLR-2310BK.pdf> nebo skenováním následujícího QR kódu.

Roadstar Management SA týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu CLR-2310BK je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <http://roadstar.com/images/ce/CLR-2310BK.pdf> alebo skenovaním nasledujúceho kódu QR.



TEST REPORT - Energy Efficiency Regulations Energy Efficiency of External Power Suppliers			
Nameplate Information	Value and precision	Unit	Verdict (PASS/ FAIL)
Manufacturer's name or trade mark, commercial registration number and address	DongGuan Obelieve Electronic Co., Ltd/Address: Huazhaoxin industrial Park B-4/F, Golden Phoenix industrial Zone, Fenggan Town, Dongguan, guangdong Province, People'sRepublic of China.	--	--
Model identifier	OBL-0501000E	--	--
Input voltage	100-240V	V	--
Input AC frequency	50/60Hz	Hz	--
Output voltage	5	V	--
Output current	1	A	--
Output power	5	W	--
Average active efficiency	73.62	%	--
Efficiency at load 10%	75.2	%	--
No-load power consumption	0.1	W	--



**INTERNATIONAL WARRANTY - INTERNATIONALE GARANTIE
GARANTIE INTERNATIONALE - GARANZIA INTERNAZIONALE
GARANTIA INTERNACIONAL - GARANTIA INTERNACIONAL
ΔΙΕΘΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗ**

Serial No.
Serien Nr.
No. de série
No. di serie
No. de serie
No. de série
ΑΡΙΘΜΟΣ ΣΕΙΡΑ

Type of set
Geräte Type
d'appareil
Tipo d'apparecchio
Tipo de aparato
Tipo de aparelho
Τύπος συσκευής

Purchase date
Kaufdatum
Date d'achat
Data d'acquisto
Fecha de compra
Data de compra
Ημερομηνία αγοράς

Dealer's Stamp / Händlerstempel / Timbre du négociant / Timbro del negoziante
Sello del establecimiento vendedor / Carimbo da loja de Venda / Σφραγίδα του καταστήματος



is a registered Trademark of Roadstar S.A. - Switzerland. All rights reserved.

FRANÇAIS

Conditions Générales de Garantie Roadstar

La société Roadstar par le biais de sa propre organisation et avec les modalités indiquées ci-dessous - garantit le bon fonctionnement et l'absence de défauts de fabrication des produits ayant la marque Roadstar, pendant la période de garantie. En cas de dysfonctionnement ou de défaut de fabrication du produit, la société Roadstar, par le biais de son organisation de vente ou de ses propres distributeurs, prendra à sa charge la réparation et, au cas où cela ne serait pas possible, le remplacement du produit. La réparation ou le remplacement du produit est à la discrétion de Roadstar ou de son distributeur. Le délai de Garantie est conforme à la directive 99/44/CE de l'Union Européenne. Pour les autres Pays, veuillez vous référer aux lois en vigueur dans chacun d'eux. Ne sont pas couvertes par la garantie les parties sujettes à usure, les parties esthétiques, les produits ayant un cachet de garantie endommagé ou un numéro de série illisible, ainsi que les dommages provoqués par un cas fortuit, des négligences, un usage impropre, l'emploi de pièces de rechange non d'origine, ou n'importe quelle autre cause pouvant être attribuée à des défauts du produit Roadstar. La présente "garantie" ne préjudicie pas les droits du consommateur énoncés dans la directive 99/44/CE. Pour toute information supplémentaire, consultez le site www.roadstar.com ou adressez votre demande par e-mail aftersales@roadstar.com.

ITALIANO

Condizioni Generali Garanzia Roadstar

Roadstar- per mezzo della propria organizzazione e con le modalità qui di seguito precisate - garantisce il buon funzionamento e l'assenza di difetti di fabbricazione per i prodotti con marchio Roadstar, durante il periodo di garanzia. In caso di malfunzionamento o di difetto di fabbricazione del prodotto la Roadstar provvederà, con la propria organizzazione o il proprio Distributore, alla riparazione e, ove ciò non fosse possibile, alla sostituzione del prodotto. La riparazione o la sostituzione è a discrezione della Roadstar o del suo Distributore. Il periodo di Garanzia segue quanto riportato nella direttiva 99/44/CE dell'Unione Europea. Per tutti i Paesi non membri della UE, si fa riferimento alle leggi vigenti del paese di appartenenza. La garanzia ha validità solo se il presente certificato è stato compilato in ogni sua parte e accompagnato da idonea prova di acquisto, fiscalmente valida.

Non sono coperti da garanzia le parti soggette ad usura, le parti estetiche, i Prodotti con sigillo di garanzia danneggiato o numero di serie illeggibile, nonché i danni provocati da caso fortuito, negligenze, uso improprio, uso di ricambi non originali, imballaggi impropri, o da qualunque altra causa non imputabile a difetti del prodotto della Roadstar. La presente "garanzia" non pregiudica i diritti di cui il consumatore è titolare secondo la direttiva 99/44/CE. Per ulteriori informazioni consultare il sito www.roadstar.com, o inviare richieste all'indirizzo email aftersales@roadstar.com.

ENGLISH

Roadstar Warranty Terms and Conditions

Roadstar- by means of its sales organisation, representative or distributor- guarantees its products against manufacturing defects in material and/or workmanship throughout the period of warranty. Should the product fail to work or shows manufacturing defect within the warranty period, Roadstar- by means of its sales organisation, representative or distributor will take the necessary actions to restore the perfect functioning of the product. To repair or to replace is at discretion of Roadstar or its representative or distributor. The warranty period is in accordance with directive 99/44/CE of the European Union. For all non EU members, please refer to the local law of each country. This warranty does not cover normal wear and tear of the product and/or its parts, any damage, failure, or loss caused by accident, misuse, and any other failure not directly related to a defect of the product. This warranty does not void consumer's rights in accordance with EU Directive 99/44/CE. For further information please visit the website www.roadstar.com, or write to aftersales@roadstar.com.

DEUTSCH

Allgemeine "Roadstar" Garantiebedingungen

Die Firma "Roadstar" garantiert - durch die eigene Organisation und mit den hier nachstehend im Detail aufgeführten Modalitäten - die korrekte Funktionsweise und die Einwandfreiheit der Produkte mit der Markenbezeichnung "Roadstar". Sollte ein Produkt nicht korrekt funktionieren oder Herstellungsfehler aufweisen, wird "Roadstar" mit dem eigenen Vertriebsnetz oder durch den eigenen Vertrieb für die Reparatursorgen oder wenn nicht möglich, für den Ersatz des Produktes. Die Garantiezeit ist in Übereinstimmung mit der Richtlinie 99/44/CE der Europäischen Union. Für alle nicht Mitgliedsstaaten der EU, gilt die jeweils lokale gesetzlich vorgeschriebene Garantiezeit. Ausgeschlossen von der Garantie sind Verschleißteile, ästhetische Teile, Produkte mit beschädigtem Garantiesiegel oder nicht lesbarer Seriennum-

mer, sowie die Schäden, die zufällig durch Fahrlässigkeit, unzulässigen Gebrauch, durch den Gebrauch von nicht originalen Ersatzteilen, ungeeigneter Verpackung oder ausirgen deinem Grundverursacht werden, der den "Roadstar" Produkten nicht zu zuschreiben sind. Diese "Garantie" beeinträchtigt nicht die Rechte des Verbrauchers gemäss der Direktive 99/44/CE. Weitere Informationen finden Sie im Internet unter der Adresse www.roadstar.com oder richten Sie Ihre Anfragen bitte an die E-Mail Adresse aftersales@roadstar.com.

ESPAÑOL

Condiciones generales de garantía Roadstar

Por medio de su organización con las modalidades precisadas a continuación, Roadstar garantiza el buen funcionamiento y la ausencia de defectos de fabricación en los productos con marca Roadstar durante el periodo de garantía.

En caso de malfuncionamiento o defecto de fabricación del producto, Roadstar procederá a su reparación y cuando esto no fuese posible, a su sustitución, por medio de su organización de venta o de su distribuidores. El período de garantía es el establecido en la Ley 99/44/CE de la Unión Europea. Para todos los miembros no pertenecientes a la Unión Europea, por favor seguir las indicaciones marcadas por cada país. No están cubiertas por la garantía las partes sujetas a desgaste, las partes estéticas, los productos con sello de garantía dañado o número de serie ilegible, además que los daños provocados por casos fortuitos, negligencias, usos incorrectos, uso de piezas de recambio no originales, embalajes no adecuados, o cualquier otra causa no atribuible a defectos del producto Roadstar. La presente garantía no perjudica los derechos del consumidor según la directiva 99/44/CE. Para mayores informaciones consulte el sitio www.roadstar.com o solicite informaciones a la dirección email aftersales@roadstar.com

PORTUGUES

Condições Gerais da Garantia Roadstar

Roadstar- mediante a própria organização e nas formas logo a seguir pormenorizadas - garante um bom funcionamento e a ausência de defeitos de fabricação para os produtos da marca Roadstar durante o prazo de garantia. No caso de mau funcionamento ou de defeito de fabricação o consumidor deverá contactar o Distribuidor Da Roadstar do próprio país, que se encontra mediante consulta do site www.roadstar.com. O período de garantia está de acordo com a directiva 99/44/CE da União Europeia. Para os que não são membros da UE, por favor consulte a lei em vigor respeitante a cada país. Não estão cobertos pela garantia: as peças sujeitas a desgaste, as peças de enfeite, os Produtos com lacre de garantia danificado ou número de série ilegível, além dos danos provocados por caso fortuito, negligências, utilização imprópria, emprego de peças de reposição não originais, embalagens impróprias ou de quaisquer outras causas não imputáveis a defeitos do produto da Roadstar. A presente "garantia" não prejudica os direitos a que consumidor é titular nos termos da directiva 99/44/CE. Para maiores informações consulte o site www.roadstar.com ou solicite-os ao endereço de correio electrónico: aftersales@roadstar.com.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Γενικοί Όροι Εγγύησης Roadstar

Η Roadstar - μέσω της οργάνωσής της και με τον τρόπο που καθορίζεται παρακάτω - εγγυάται την ορθή λειτουργία και την απουσία κατασκευαστικών ελαττωμάτων για προϊόντα με επωνυμία Roadstar, κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης. Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή κατασκευαστικού ελαττώματος του προϊόντος, η Roadstar, με τον οργανισμό ή τον Διανομέα της, θα επισκευάσει και, εάν αυτό δεν είναι δυνατό, θα αντικαταστήσει το προϊόν. Η επισκευή ή η αντικατάσταση εναπόκειται στη διακριτική ευχέρεια της Roadstar ή του Διανομέα της. Η περίοδος εγγύησης ακολουθεί εκείνη που αναφέρεται στην οδηγία 99/44 / ΕΚ της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Για όλες τις χώρες εκτός ΕΕ, γίνεται αναφορά στους νόμους που ισχύουν στη χώρα προέλευσης. Η εγγύηση ισχύει μόνο εάν αυτό το πιστοποιητικό έχει συμπληρωθεί στο σύνολό του και συνοδεύεται από κατάλληλη απόδειξη αγοράς, ισχύει για φορολογικούς σκοπούς. Τα ανταλλακτικά που υπόκεινται σε φθορά, αισθητικά εξαρτήματα, Προϊόντα με φθαρμένη σφραγίδα εγγύησης ή δυσανάγνωστο σειριακό αριθμό, καθώς και ζημιά που προκαλείται από απρόβλεπτες περιστάσεις, αμέλεια, ακατάλληλη χρήση, χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών, ακατάλληλη συσκευασία, δεν καλύπτονται από εγγύηση. ή από οποιαδήποτε άλλη αιτία που δεν οφείλεται σε ελαττώματα του προϊόντος Roadstar. Αυτή η «εγγύηση» δεν επηρεάζει τα δικαιώματα του καταναλωτή σύμφωνα με την οδηγία 99/44 / ΕΚ. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τον ιστότοπο roadstar.com ή στείλτε ερωτήσεις στη διεύθυνση email aftersales@roadstar.com.

VER.1.0
25.03.2024

Roadstar Management SA, via Passeggiata 7 CH 6883 Novazzano (Switzerland)

 **Roadstar**® is a registered Trademark of Roadstar S.A. - Switzerland. All rights reserved.